

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Redcón. y Admón. 2025
TELEFONOS: Dirección 1750 Imprenta: 2299

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: Apartado n.º 11
San Agustín, 7.

ANO LVIII.—Número 17.715

Lunes 18 de Noviembre de 1957

Precio del ejemplar: 1,20 pesetas

El Caudillo impuso al Presidente del Pakistán "OFENSIVA de PAZ" A LA VISTA el Collar de la Orden del Mérito Civil

El Presidente pakistaní entregó a Franco cinco mil libras esterlinas para los damnificados valencianos

En un almuerzo con que S. E. y señora de Mirza obsequiaron al Generalísimo y a su esposa

Antes, los ilustres huéspedes visitaron el Museo del Prado

Madrid, 18.—El Presidente de la República islámica del Pakistán, y la señora de Mirza, han realizado una visita muy detenida al Museo del Prado. Desde el palacio de la Moncloa fueron acompañados por el ministro de Educación Nacional y señora de Rubio, y precedidos de una guardia de motoristas del municipio, se dirigieron a la gran pinacoteca. Allí les esperaban el director general de Bellas Artes, señor Gallego Burín; el del museo, señor Álvarez de Sotomayor; el subdirector, señor Sánchez Cantón, y los miembros del Patronato.

VISITA A LAS SALAS

Después de los saludos, comenzó la visita por las salas de primitivos y luego pasaron a las de pintores españoles, fijando su atención detenidamente en los cuadros de Velázquez. «La maja de Go-» llamó poderosamente la atención a la señora de Mirza. La visita duró

hasta cerca de la una y media de la tarde, finalizando en las nuevas salas, donde figuran las obras donadas por los herederos de don Francisco Cambó. Antes de abandonar el museo, los ilustres visitantes fueron obsequiados con catálogos encuadernados en ricas pieles, con las reproducciones más importantes de las colecciones.

REGRESO AL PALACIO DE LA MONCLOA

El Presidente de la República del Pakistán y señora se trasladaron seguidamente al palacio de la Moncloa.

ALMUERZO EN HONOR DEL CAUDILLO Y SU ESPOSA

A las dos de la tarde se celebró en el palacio de la Moncloa un almuerzo ofrecido por el presidente de la República islámica del Pakistán y señora de Iskander Mirza, en honor de S. E. el jefe del Estado y esposa. A la comida asistieron, además de Sus Excelencias, el ministro de Asuntos Exteriores, ministro del Ejército y señora de Barroso, nuncio apostólico de Su Santidad, embajador de Gran Bretaña y señora de Mallet, embajador del Pakistán, embajador del Canadá y señora de Mayrand, embajador de Marruecos, embajador de Turquía y señora de Gork, embajador de Túnez y señora de Belkoudja, embajador del Irán, ministro de la Unión Sudafricana y señora de Coaton, encargado de Negocios de Portugal, ministro del Interior del Pakistán, embajador de España en Karachi y señora de Alan, alcalde de Madrid, teniente general jefe de la Casa Militar, segundo jefe de la Casa Civil y señora de Fuertes de Villavicencio, general segundo jefe de la Casa Militar, primer introductor de embajadores y baronesa de las Torres, vicemarca jefe de las Fuerzas Aéreas y señora de Asgorkoan, señor Waoid Ali y señora, señor Bir Maouf El Ali, señora Tayada Ahmed, señora Abdul Qadil, general de servicios en el Exterior del ministerio de Asuntos Exteriores, señor Caso, general Marcide, capitán de Corbeta señor González Aller, señor Travecedo, señor Barata y ayudante de campo de Su Excelencia señor Pajes.

CONDECORACION AL PRESIDENTE

Antes de dar comienzo al almuerzo, Su Excelencia el jefe del Estado procedió a la imposición al Presidente del Pakistán del collar de la Orden del Mérito Civil, cuya distinción agradeció muy sinceramente el señor Iskander Mirza.

Después, el Presidente del Pakistán hizo entrega al Generalísimo Franco de un donativo de cinco mil libras esterlinas para los damnificados por las inundaciones de Valencia.

A las cuatro de la tarde, el ministro del Interior del Gobierno del Pakistán celebró una conferencia de Prensa.—Cifra.

Gual Villalbí, en Castellón

Castellón de la Plana, 18.—Ha llegado el ministro sin cartera y presidente del Consejo Nacional de Economía, señor Gual Villalbí, que desde Almenara, límite sur de la provincia, vino acompañado por el gobernador civil y presidente de la Diputación provincial.

Inmediatamente, el señor Gual Villalbí se reunió con el gobernador y diversas autoridades locales y provinciales, en el edificio del Gobierno Civil, donde se celebra un cambio de impresiones relativo a los daños causados en la provincia por las recientes lluvias y temporal de viento.

Va a iniciarla Inglaterra para cerrar la brecha abierta en la O. T. A. N.

Por el envío de armas a TUNEZ

Londres, 18.—Gran Bretaña iniciará hoy su "ofensiva de paz", encaminada a cerrar la brecha abierta en la alianza del Atlántico por la decisión anglo-americana de enviar armas a Túnez.

El secretario de Asuntos Exteriores, Selwyn Lloyd, dirigirá la palabra ante la Cámara de los Comunes, esta tarde, a las 15,30 (hora española), para tratar sobre la situación creada como consecuencia de dicha decisión. Posiblemente, Lloyd se trasladará a Washington, a fines de la semana en curso, para reunirse con el ministro francés de Asuntos Exteriores, Christian Pineau, y con el secretario norteamericano de Estado, John Foster Dulles. Oficialmente, sin embargo, no se ha hecho anuncio alguno sobre tal viaje.—Efe.

La Gran Cruz del Mérito Naval al jefe de Estado Mayor de la Marina de Guerra italiana Se la impuso el ministro de Marina

Madrid, 18.—El ministro de Marina, almirante Abárzuza, ha impuesto la Gran Cruz del Mérito Naval, con distintivo blanco, al jefe del Estado Mayor de la Marina de Guerra italiana, almirante Pecori Giraldi, que se encuentra en Madrid invitado por su colega de la Marina española; por su parte, el almirante Pecori impuso al almirante Antón Rojas, jefe del Estado Mayor de la Marina española, las insignias de caballero de la Orden del Mérito de la República.

Al acto, que se celebró en los salones del Ministerio de Marina, asistieron el embajador de Italia, agregado naval y miembros del séquito del jefe del Estado Mayor de la Marina italiana, que fueron recibidos por el alto personal del Ministerio. El ministro presentó al embajador y al jefe del Estado Mayor a los altos jefes del Ministerio, y luego el embajador de Italia pronunció un discurso en el que resaltó que la presencia del almirante Pecori es una demostración más de la colaboración que existe entre los dos pueblos y las armadas de ambos.

El ministro, almirante Abárzuza, destacó los méritos del almirante Pecori, y sobre todo sus deferencias con el personal de la Armada española, que frecuentemente se trasladaba a Italia; su valiosa colaboración al programa que ahora se realiza de modernización de nuestra flota y su inmejorable disposición para considerar todo aquello que redunde en el mayor rendimiento de nuestra potencia naval.

El almirante Antón Rojas y el almirante Pecori pronunciaron unas palabras para expresar su gratitud por las condecoraciones que se les habían impuesto y por último los invitados fueron obsequiados con una copa de vino español.

Una sección de Infantería de Marina rindió honores al embajador y al almirante italiano a la entrada y al salida del Ministerio.—Cifra.

SEMANA DE PUERTO RICO EN MADRID

Madrid, 18.—El Círculo Cultural de estudiantes portorriqueños, con la colaboración del Instituto de Cultura Hispánica, ha organizado una semana dedicada a Puerto Rico. Los actos se iniciarán mañana con una misa en sufragio de los estudiantes de aquel país fallecidos en España. Luego se izará la bandera de Puerto Rico en el asta del Colegio Mayor de «Nuestra Señora de Guadalupe», y a continuación se hará una ofrenda de flores ante los monumentos a Colón e Isabel la Católica, que se levantan en el paseo de la Castellana. También se celebrarán otros actos culturales y deportivos.—Cifra.

Afición taurina y museo

Munera (Albacete), 18.—El aficionado a la fiesta nacional don Leopoldo Risueño, creó en su casa solariega de este pueblo un pequeño museo taurino que hoy permanece ignorado por los aficionados a los toros. Además de una importante y original colección de fotografías taurinas, que fue merecedora considerablemente durante la guerra, el señor Risueño pudo reunir ejemplares de toros que se distinguieron por su tamaño y bravura. Fueron colocados en un bello patio, de estilo andaluz, cuyos arcos recuerdan el patio de los Leones de la Alhambra.

Las cabezas disecadas de los toros figuran sobre típicos azulejos en relieve, al lado de artísticos faroles de hierro forjado. En los ángulos del patio hay instalados unos grandes jarrones de estilo morisco.

Una chapa de bronce señala ligeros detalles concernientes a cada uno de los toros disecados: "Aguardentero", número 17, negro, de Sánchez Rico Hermanos (antes Contreras), lidiado en cuarteo lunar en Valencia el día 30 de Octubre de 1921. Beneficio a la madre de "Morenito de Valencia". Malador, Manuel Granero.

"Havacán", número 36, de la misma ganadería que el anterior. Lidiado en sexto lugar, por Granero, en la misma corrida. El diestro cortó una oreja.

"Malacara", número 36, cádeno. De Santa Coloma. Lidiado en Madrid en sexto lugar el 17 de Mayo de 1921. Muerto por Granero.

"Favorito", número 35, jabonero.

D. Manuel Quintero, director general de Expansión Comercial

Madrid, 18.—Por decreto del ministerio de Comercio se nombra director general de Expansión Comercial a don Manuel Quintero Núñez

Concentración de escuadras de las Falanges Juveniles de toda España en Alicante

Para los actos conmemorativos del XXI aniversario de la muerte de José Antonio

Alicante, 18.—La Jefatura Provincial del Movimiento ha hecho público el programa de los actos que se celebrarán el próximo día 20, en esta ciudad, con motivo del XXI aniversario de la muerte de José Antonio Primo de Rivera, actos que serán presididos por el delegado nacional de Provincias, don Fernando Herrero Tejedor, en representación del ministro general del Movimiento.

A las seis de la mañana, habrá una misa en la capilla de José Antonio de la Casa-Prisión, en la que darán guardia de honor en el altar, miembros de la Vieja Guardia y formarán los guijones de la Guardia de Franco. A las 6,40, hora en que fué asesinado José Antonio, todas las campanas de Alicante doblarán en señal de duelo.

Ocupación de última hora: reparar «sputniks»

Nueva York, 18.—El "Times", de Nueva York, publica hoy un anuncio de una tienda de Manhattan, que se dedica a reparaciones de aparatos de televisión. "Reparamos «sputniks»".—Efe.

PIO XII: El hombre tiene derecho a sacrificar animales para su propio bienestar

Pero no hacer crueldades

Ciudad del Vaticano, 13.—El Padre Santo, en un discurso publicado hoy, dice que el hombre tiene derecho a sacrificar a los animales para su propio bienestar, pero advierte contra las prácticas crueles en relación con dicho sacrificio.

En su discurso pronunciado en una audiencia concedida a los trabajadores de los mataderos de Roma, el Pontífice se refirió principalmente al empleo de los animales para carne como alimento.—Efe.



En Washington, se ha reunido, por primera vez, el nuevo Estado Mayor Conjunto de los Estados Unidos bajo la presidencia del general Nathan F. Twining, designado para dicho puesto tras el retiro del almirante Arthur W. Radford.

En la fotografía le vemos en el centro acompañado de los jefes de las cuatro Armas que lo componen. De izquierda a derecha: el general Thomas D. White (Fuerzas Aéreas); el general Maxwell Taylor (Ejército de Tierra); el almirante Arleigh Burke (Marina); y el general Randolph M. Pate (Infantería de Marina).

El general Twining, como jefe del Estado Mayor del Aire, estuvo en España el pasado Abril, con ocasión de una visita a las bases aéreas hispano-norteamericanas.

Ante la cruz que señala el sitio donde cayó el Fundador se hará la ofrenda de las cinco rosas simbólicas y se pronunciarán las palabras de José Antonio en el entierro de Matías Montero. A la vez se depositarán una corona de laurel de la Jefatura Provincial y dos más, una de la Vieja Guardia y otra de la Guardia de Franco. A continuación comenzará la guardia ante la cruz.

Terminados los primeros turnos de guardia, las jerarquías nacionales y provinciales y autoridades se trasladarán a la sala de Juicios de la Casa-Prisión, para proceder a la imposición de condecoraciones, y, más tarde, al cementerio de Nuestra Señora del Remedio, para depositar una corona de flores naturales en la huella que dejó José Antonio en su primera tumba.

A las once será rezado un solemne funeral en la insignie iglesia colegiata de San Nicolás de Bari. A las doce y media, en el teatro Principal, explicará la lección política don Adolfo Muñoz Alonso, consejero nacional.

Por la tarde, a las dieciocho horas, será rezado el santo rosario en la capilla de José Antonio, de la Casa-Prisión. Ante la cruz que señala el lugar donde cayó José Antonio, después de darse los «presentes» de ritual, será cantado el himno de la Falange, con lo que se dará fin a los actos.

Ha comenzado ya la concentración de las escuadras de las Falanges Juveniles de Franco de toda España, que se reúnen en esta ciudad para asistir a los actos conmemorativos de la muerte de José Antonio.

Mañana, día 19, a las quince horas, se efectuará la concentración de las

NORMAS SOBRE LA INSTALACION DE ANTENAS DE TELEVISION

Madrid, 18.—Los inquilinos, arrendatarios o personas legalmente autorizadas para usar de la totalidad o parte de un inmueble urbano, podrán instalar, por su cuenta, en el exterior de los edificios que ocupen, antenas receptores de televisión, sin más limitaciones que las derivadas de la observancia de los reglamentos administrativos sobre la materia, en virtud de un decreto de la Presidencia del Gobierno que hoy publica el «Boletín Oficial de las Cortes».

Se considerará nula y sin valor alguno cualquier estipulación que contradiga lo establecido anteriormente, aunque hubiese sido convenida antes de la promulgación del presente decreto.

Las partes responderán civilmente de los daños que causen en los términos establecidos en el Código Civil y, en su caso, en la ley de Arrendamientos Urbanos. Las cuestiones que se susciten en relación con la materia regulada por este decreto, se ventilarán ante los tribunales ordinarios por los trámites establecidos en las normas procesales que sean de aplicación.—Cifra.

ESTHER WILLIAMS se separa de Ben pero no se divorcia

Hollywood, 18.—La actriz cinematográfica Esther Williams, que acaba de anunciar su decisión de separarse de su esposo, Ben Gate, ha declarado que «esta separación no significa el fin de nuestro matrimonio».

La actriz y su esposo, que contrajeron matrimonio hace 12 años, se han separado ya en otras dos ocasiones, una el año pasado y la última en Junio de este año.

La «sirena» de la pantalla ha señalado que «Ben y yo acordamos separarnos, para resolver nuestros problemas, sin tener que recurrir al divorcio. No queremos que nuestros hijos sufran las consecuencias de las desavenencias conyugales nuestras». Efe.

HAN DESCIFRADO EL LENGUAJE DE LOS ETRUSCOS

Roma, 18.—El profesor Licinio Glori ha declarado que ha conseguido descifrar el lenguaje de los antiguos etruscos, cuya civilización floreció en Italia antes de ser conquistados y sometidos por los romanos.

El profesor Glori dijo que había tenido éxito y había conseguido leer las inscripciones etruscas, entre ellas la de la llamada «Columna de Perugia», que fué declarada «indescifrable» por un congreso de etruscología, celebrado hace pocos meses.

DIECIOCHO MUERTOS -entre ellos siete niños- por un rayo

Durbán (África del Sur), 18.—Dieciocho indígenas, entre ellos siete niños, resultaron muertos al caer un rayo, durante una tormenta, sobre el árbol en que se refugiaban. El rayo provocó un incendio y los 18 aborígenes murieron carbonizados.—Efe.

CRONICA DE LA CIUDAD

Los segovianos en Madrid

El pasado día 16 dió comienzo en la iglesia parroquial de Santiago, de Madrid, el solemne novenario que los segovianos residentes en la capital de España dedican todos los años a la Virgen de la Fuencisla.

Se observa con este entrañable motivo, la solidaridad de nuestros paisanos con todo lo que es y representa esta tierra y que no es posible olvidar. Y este fenómeno natural se percibe también en todas las ciudades donde la vida ha llevado a reunirse a ocho o diez segovianos tan sólo. Allí donde se encuentra el más pequeño grupo de paisanos, aunque no se hayan conocido personalmente nunca, surge en seguida el abrazo y la cita diaria donde, en cualquier lugar, en un café, en un casino, en las habitaciones de una casa particular, los seis u ocho segovianos se reúnen para charlar sobre cosas y personas de la tierra, presididos, de seguro, por la imagen de la Patrona.

Naturalmente, según el núcleo, la incapacidad del local les ha llevado a crear esos círculos en los cuales se reúnen, no ya sólo los segovianos, sino otros muchos que por haber pasado temporadas en la ciudad o simplemente por haber escuchado a los amigos hablar con entusiasmo de "su pueblo", simpatizan con Segovia y con sus cosas, arrastrándose a conocer "de visu" la ciudad encantadora.

Así se han creado esas Casas regionales segovianas que cada día adquieren mayor importancia y en las que se organizan actos de índole diversa, pero todos ellos encaminados a que el nombre de la tierra mantenga un nido caliente y vivo en cada corazón segoviano.

Es muy frecuente escuchar que nuestra sensibilidad es inasequible a la exteriorización, por fuerza, de un gesto de entusiasmo cuando se trata de la exaltación de nuestros valores en un aspecto cualesquiera. Y esto no es verdad enteramente. Pudiera suceder que el temperamento segoviano no se deje ganar por entusiasmos "vociferadores", pero el entusiasmo bien sentido, el que no precisa de excepciones espectaculares, lo sienten los segovianos en su mejor aspecto. Ahí tenemos esas fiestas en las que se honra a la Patrona y a los que acuden todos los hijos de esta tierra con el entusiasmo en el corazón.

Exposición de pinturas de Pablo Fernández Gómez en el Centro Segoviano de Madrid

El sábado, 16 del actual, a las siete y media de la tarde, tuvo lugar la inauguración de esta exhibición en que se dan a conocer 28 obras, todas ellas de ambiente local segoviano.

Aunque sea invertir los moldes de esta clase de informaciones, seámos permitidos ocuparnos, ante todo, de la parte artística, diciendo—aunque nuestra opinión de profano valga poco—que Fernández Gómez es de los pintores que pintan las cosas tal como son, dicho en términos vulgares.

¿Esto es un defecto a los ojos de los artistas de estilo complicado y técnicas revolucionarias?

¿O es que la juventud reacciona hacia los moldes del realismo y se deja de piruetas?

Sea de ello lo que fuere, el éxito del expositor ha sido tan grande, que antes del acto de la inauguración oficial ya tenía cinco obras con la tarjeta de "adquirido".

Los óleos de Fernández Gómez son la más completa colección de vistas locales que yo he admirado. Los temas han sido recogidos con exquisito gusto y atinada representación.

Un aspecto de la pintura de este artista destaca de su trabajo: los reflejos. Reflejos de edificios y paisajes sobre el agua serena de ríos y estan-

ques. Estamos quizá ante el comienzo de la obra de un paisajista especializado en reflejos.

Y vamos a la inauguración en sí. Esta consistió en unas elocuentes palabras del delegado de Cultura del Centro, don Gerardo Martín Sacristán, y asistieron a la misma los directivos de la casa y mucho y distinguido público, en el que predominaban los artistas.

La exposición estará abierta hasta el día 30 del actual.

Se nos olvidaba decir que el artista es natural de Villacastín y tiene conseguidos varios galardones que por modestia no quiere enumerar.

En fin; el público segoviano ya conoce al artista por la exposición celebrada en la capital del Acueducto.

Julian DE TORRESANO

NUESTRO mayor surtido le permitirá una mejor elección.

Muebles

F.º Román López

Flex es... de lo bueno lo mejor

RACES

ANUNCIOS POR PALABRAS

HALLAZGOS

SE ENCUENTRA a disposición de su dueño, en el Ayuntamiento de Revenga, una oveja merina de año aproximadamente, marcada con pintura negra a cada lado una M y en el derecho, delante de esta letra, un 9; un borrego que está marcado en el lado derecho con pintura color marrón, con dos letras AA.

ALQUILERES

ALQUILO local en el ferial (feria de San Andrés), para vinos y comidas, José González, Turégano.

TRABAJO

NECESITASE representante bien introducido para venta estufas eléctricas. Escribir enviando referencias a Talleres Reflex, José María Soria, 3, San Sebastián.

TRASPASOS

TRASPASO vaquería en Madrid, con veinte vacas o sin ellas. Carretera Aragón, 146, José Moreno.

VARIOS

TOMARIA en aparcería huerta en Segovia. Ofertas, Gestoría Ronco, Ruiz Alda, 6.

COMPRAS

LABRADORES: Compró cebada, avena, paja. Se necesitan agentes de compras en algunos pueblos. Viuda José Fernández, Avenida Fernández Ladreda, 6, segundo, Teléfono 2697.

VENTAS

SE VENDE en Rábano (Valladolid), chopera 300 árboles, varios tamaños. Tratar, Hipólito Burgos, Rábano, y señor cura, Fuentesauco de Fuentidueña.

VENDO baratos dos remolques para tractor. Andrés Núñez, San Alfonso Rodríguez, 10.

**BOLSOS-PARAGUAS
MEDIAS-GUANTES
BAULES-MALETAS
BISUTERIA FINA**

«EL TOLEDANO»

Casa fundada en 1870

JUGUETES

NACIMIENTOS

CASITAS

Y FIGURAS

PEUGEOT 402 B, siete plazas, barato. Victoria, 1.

VENDO dos carros de par. Doroteo Frías, Cozuelos de Fuentidueña.

SE VENDE casa en la calle de José Zorrilla, número 99, tres pisos desahuyados, locales de tienda. Telef. 1333. Gobernador Fernández Jiménez, 1.

LONA preparada motocarro Roa, vendido. Parra, 1.

AUTOMOVILISTAS: Adquieran líquido frenos en Accesorios La Unión. Mejor precio.

WERTHEIM, la máquina de coser de calidad. Martín. Azoguejo, 7 (edificio Columba).

CORTA de leña de encina, vende Leonor Manrique, Villovela de Píron.

CASA nueva construcción, 205 m², hermosa vivienda, calefacción, cuarto baño, terraza, fachada tres calles, en planta baja grandes locales y solar de 395 m² junto al edificio; sitio céntrico, todo libre inquilinos. Informes: Día Sanz, 3, bajo, de una a dos.

GANADOS Y AVES

SE VENDEN dos novillas. Mariano Vega, Revenga.

PATAS Kaki, cien legítimas, garantizo segunda postura, por traslado. José Luis, Santiuste San Juan Bautista.

VENDO por cese labranza, pareja vacas buenas, seis años. Emiliano, Escobar de Polendos.

POR dejar labranza, vendo par mulas yeguas, cinco y seis años, siete dedos sobre cuerda, y caballo media vida. Victoriano Pérez, Paradinas.

VACA mestiza recién parida, buena producción, vende Lorenzo Nogales, Revenga.

VENDO o cambio por más pequeña, pareja machos romos, 5-6 años, nueve dedos sobre cuerda, Caserio Paredones, Madrona.

PAR vacas de labor, vende Claudio Bermejo, Los Huertos.

VACA abocada al primero, cuatro años, vende Eladio Martín, Arcones.

VACA suiza, cumplida del segundo, vende Andrés Pérez, Laguna Rodrigo.

DOS cerdos grandes, venden. Razón, bar Arquetas.

YUNTA machos romos, hacer cuatro años, cuatro dedos, vende Aurelio García, Torreiglesias.



AYER SE PROCLAMARON LOS CANDIDATOS PARA CONCEJALES DEL TERCIO FAMILIAR

Son los seis que presentaron solicitudes

Como estaba anunciado, ayer, domingo, se reunió la Junta del Censo Electoral, con objeto de proceder a la proclamación de los candidatos a concejales para el tercio de cabezas de familia, proclamación que se hizo con arreglo a lo que preceptúan las disposiciones vigentes sobre este asunto.

La Junta examinó detenidamente los documentos presentados por cada uno de los seis solicitantes, y después de este examen y estudio, no teniendo nada que objetar a las solicitudes presentadas, acordó proclamar candida-

tos para concejales por el tercio familiar a don Leopoldo Gilarranz Salgado, don Francisco del Barrio Santos, don Gregorio Parra Carravilla, don Angel Fernández-Pacheco Beltrán, don Mariano Blanco Ladrón de Guevara y don Julián de la Fuente Serrano.

A partir de este momento, los candidatos iniciarán su campaña electoral con vistas a salir elegidos para ocupar alguna de las dos vacantes que quedarán en el Ayuntamiento, correspondientes a este tercio.

Novenas a la Virgen de la Fuencisla en Madrid y Valladolid

En la iglesia parroquial de Santiago, de Madrid, organizada por la Real e Ilustre Cofradía de Nuestra Señora de la Fuencisla, se está celebrando una solemne novena en honor de la excelsa Patrona de Segovia y su Tierra, capitán general del Ejército español, para rogar por las necesidades de la Iglesia y de España. Los cultos del novenario son: por la mañana, misa rezada y novena, a las ocho, y por las tardes, a las siete y media, exposición de S. D. M., rosario, ejercicio de la novena, sermón, motetes, bendición y reserva, terminando con la salve popular y el himno a Nuestra Señora de la Fuencisla. Los sermones están a cargo del reverendo Padre Agustín Martín Cascon, O. P., superior del Real Basílica de Atocha, de Madrid.

Ayer domingo se celebró la función de instalación, oficiándose misa solemne, ocupando la sagrada cátedra el orador citado.

La función principal tendrá lugar el domingo, día 24, con misa de comunión general, a las ocho y media y a las once, misa solemne, votiva de la Santísima Virgen, por concesión de S. S. el Papa Pío XII. El peneirico estará a cargo del orador sagrado de la novena.

Por la tarde, a continuación de la novena, salve popular, himno a Nuestra Señora y adoración al Niño Jesús. El lunes, día 25, a las diez de la mañana, se celebrará solemne funeral en sufragio de todos los congregantes difuntos.

EN VALLADOLID

También en Valladolid, en la iglesia de San Felipe Neri, se está celebrando un solemne novenario a Nuestra Señora de la Fuencisla, organizado por su Real Cofradía en la ciudad vallisoletana. Comenzó el sábado, 16, y los cultos son: por la mañana, a las nueve, misa de comunión, y por la tarde, a las ocho, exposición, rosario, sermón, motetes, bendición y reserva, terminándose con la salve popular.

SEGOVIA RELIGIOSA

Solemne novena en honor de la Milagrosa

Mañana, 19, comenzará en la iglesia de San Miguel la solemne novena que dedica la Asociación de la Milagrosa anualmente a su Madre.

Los cultos serán los siguientes: Todos los días, a las ocho y media y nueve, habrá misas rezadas de comunión. Por la tarde, a las siete y media, exposición de Su Divina Majestad, sermón y ejercicio de novena.

Los sermones serán predicados por el muy ilustre señor don Librado Callejo, canónigo magistral de la S. I. Catedral de León.

El último día oficiará en la reserva y bendición, el excelentísimo y reverendísimo señor obispo.



CINE CERVANTES

Martes: A las 7,30 y 11 noche

Gran reposición en CinemaScope

«SIETE NOVIAS PARA SIETE HERMANOS»

Howard Keel-Jane Powell

Un film travieso como el mismo amor

Próximo y sensacional estreno:

«K I T T I»

En color. Por Romy Schneider

SOCIEDAD FILARMONICA DE SEGOVIA

JOSE CUBILES

(Piano)

Obras de J. S. Bach, Beethoven, Schumann,

Albéniz, Turina, Granados, Falla.

CINE LAS SIRENAS

Martes 19-11-57

7,45 tarde

Mañana, el maestro José Cubiles en concierto de la Sociedad Filarmónica

Con un selecto y magnífico programa

Para mañana, martes, a las ocho menos cuarto de la tarde, está anunciado el concierto pianístico a cargo del maestro José Cubiles, organizado por la Sociedad Filarmónica de nuestra capital.

El anuncio que en la semana última hicimos de este concierto, levantó la natural expectación, ya que este famoso pianista ha actuado varias veces en Segovia, donde cuenta con muchísimos admiradores, y su presencia de nuevo entre nosotros supone otro gran triunfo de la Sociedad Filarmónica, que no ha regateado medios para que los segovianos puedan escuchar otra vez a este magnífico intérprete.

Los últimos galardones obtenidos por Cubiles, que vienen a sumarse a una larga lista de recompensas que reconocen su mérito artístico, han sido la elección de miembro correspondiente de la Academia Nacional de Artes y Letras de La Habana (Cuba), en Julio del presente año, y la concesión, en el pasado Octubre, de la Medalla de Oro extraordinaria del Círculo de Bellas Artes, de Madrid.

El programa que interpretará mañana, en la sala del cine Las Sirenas, estará dividido en tres partes.

En la primera de ellas figura el «Concierto en estilo italiano», de



Concurso literario conmemorativo XXI aniversario de la muerte de Antonio Primo de Rivera.

El Frente de Juventudes, en homenaje a la memoria del Fundador Falange, convoca el presente concurso literario, según las condiciones y siguientes:

1.º Podrán participar en el concurso, concategoría independiente, los siguientes concursantes:

a) Alumnos de Enseñanza primaria de la Escuela de Maestría y del Tercer Grado de la Escuela de Magisterio.

b) Alumnos de Bachillerato elemental y laboral.

c) Alumnos de Bachillerato superior y Escuela de Magisterio.

2.º Los correspondientes al apartado a) deberán presentar un trabajo sobre el tema: «Calidades humanas de José Antonio», cuya extensión no será superior a seis cuartillas, mecanografiadas a dos espacios y por sola cara.

3.º Los comprendidos en el apartado b) deberán presentar un trabajo cuya extensión será de un máximo de ocho cuartillas, mecanografiadas a dos espacios y por una sola cara, bajo el tema: «José Antonio, ejemplo de virtudes».

4.º Para el apartado c), el trabajo versará sobre el tema: «José Antonio, soporte humano de su doctrina», podrá exceder de doce cuartillas, mecanografiadas por una sola cara y a dos espacios.

5.º Cada trabajo vendrá firmado por su autor, expresando el Centro y la escuela que realiza.

6.º Se establecen los siguientes premios:

Categoría a): Un primer premio de 50 pesetas; un segundo de 30 pesetas y un tercero de 20.

Categoría b): Un primer premio de 100 pesetas; un segundo de 50 pesetas y un tercero de 25.

Categoría c): Un primer premio de 250 pesetas; un segundo de 150 pesetas y un tercero de 100.

7.º Los trabajos deberán ser presentados en la Delegación Provincial Frente de Juventudes, plaza del Cheste, 2 (Centros de Enseñanza antes del día 8 de Diciembre).

8.º Los trabajos premiados en el curso Provincial participarán en el curso Nacional.

EXPRESION DE GRATITUD

Don Tiburcio Lázaro y familia agradecen a sus amistades los telegramas de condolencia recibidos con motivo del fallecimiento de su esposa doña Eduarda Núñez (q. e. p. d.).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 16.—Premio 125 pesetas, número 915. Premios de 12,50 ptas., los terminados en 5. De este número han correspondido a Segovia 7.500 pesetas.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Siete novias para siete hermanos» (3).

SUBASTA DE MADERA

El 1 de Diciembre próximo y a las doce del día, en Navas de Segovia, en el domicilio de Ignacio Sanz Cubero, guarda de las fincas, se celebrará la de 2.350 resinosos, sitios: 1.681 en la finca «La Corta y Lobera» (Navas de Oro); 467 en el pinar «Alamedas» (S. I. Catedral de León); y cuatro en el pinar de San Juan Bautista, con el fin de aliviar al pliego de condiciones que encuentra en el expresado domicilio para su examen por las personas que pueda interesar y en el que se drán presentarse las proposiciones pliegos cerrados, hasta la hora y día indicados, por los profesionales en sesión del correspondiente certificado.

18 de Noviembre de 1957.—C. A. LI.

Tarifa de suscripción a EL ADELANTADO

En Segovia..... 25 ptas. mes.

En la provincia..... 75 «

Fuera de Segovia no se admiten suscripciones por menor de un trimestre.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:

Cronista Leca, 6. Tel. 1642.

Cervantes, 27. Tel. 1465.

A nuestros suscriptores

A partir del día 1 del próximo mes pondremos en circulación las tarjetas-reembolso por el importe de la suscripción del trimestre en curso, más los gastos de expedición de las mismas, que ascienden a 3,55 pesetas.

Nuestros suscriptores o anunciantes pueden economizar estos gastos remitiendo a la Administración de EL ADELANTADO el importe de su desembolso por giro postal u otro procedimiento que les resulte más cómodo, antes de dicha fecha.

AYUNTAMIENTO DE AGUILAFUENTE

Subasta de maderas

El día 21 de los corrientes, a las una de la tarde, termina el plazo de admisión de pliegos para concurrir a la subasta del aprovechamiento de los productos primarios autorizados en el monte de propios «El Pinar» número 8 del catálogo, para el año forestal de 1957-58, y que a continuación se detalla:

1.094 pinos de la especie Pinaster, que cubían 599-054 metros de mader y 320-338 metros de leña de tronco, siendo clasificado en el grupo primero, bajo el tipo de tasación de 409.564,20 pesetas y el precio índice de 511.955,25 pesetas.

La subasta se celebrará conforme al anuncio publicado en el «Boletín Oficial» de esta provincia del día 28 de Octubre último.

Aguilafuente, 15 de Noviembre de 1957.—El alcalde, José Martín.—El secretario, Luciano Santos.

Una vieja costumbre que debe corregirse

De los servicios públicos que tiene a su cargo la Administración General del Estado, podemos decir que el de Correos es el más conocido y más apreciado por los usuarios. Precisamente por esa popularidad, y precisamente por esa popularidad, necesita una mayor propaganda para que sus usuarios sepan en todo momento lo que más conviene a sus intereses. Recientemente se ha llevado a cabo una gran propaganda para que los remitentes de toda clase de correspondencia, tanto ordinaria como certificada, consignataria o de pago, sepan que en el reverso de sus envíos su nombre y apellidos, así como las señas de su domicilio, y de esta manera se ha conseguido reducir al mínimo el número de objetos declarados sobrantes por no haber podido ser entregados a los destinatarios o devueltos a sus remitentes.

Hoy el tema del cual me voy a ocupar es el relativo a la inclusión de dicho giro postal en las cartas. Esta vieja costumbre sigue (a pesar de los años que hace se implantó el giro postal) utilizándose por personas que, sin duda, desconocen las ventajas de este servicio bancario encomendado al Cuerpo de Correos.

Concurrir en este servicio las características de ser cómodo, rápido, seguro y barato. Es cómodo, porque el imponente de un giro postal puede hacerlo sin necesidad de desplazarse de la localidad donde habita, ya que, en todos los pueblos, por pequeños que sean, existe una cartería rural donde se pueden imponer y pagar giros hasta de dos mil pesetas, y para ello basta con rellenar en el acto de la imposición una cartulina, que le será facilitada por el propio rural al precio módico de 35 ó 30 céntimos, según que se trate de giros hasta cien pesetas o mayores de esta cantidad.

Es rápido, porque debido a los actuales medios de transporte con que hoy cuenta Correos puede decirse que en muy pocos los pueblos que no reciben a diario su correspondencia, como estos mismos medios de transporte con que hoy cuenta el correo los que se utilizan para el envío de giros postales, de ahí que su curso sea rápido por mucha que sea la distancia que media entre el punto de origen y el de destino.

Para mayor rapidez en el curso de los giros y en su entrega a los destinatarios, pueden imponerse por avión con el carácter de urgente, previo pago de sellos de Correos en la cartulina correspondiente.

Es seguro, porque en el acto de la imposición se le entrega al imponente un resguardo con el que en todo momento puede justificar que ha girado la cantidad que en el mismo figura, y le permite hacer la oportuna reclamación cuando la cantidad por él girada no ha llegado, en un plazo prudencial a poder del destinatario. No obstante, y sin necesidad de hacer reclamación alguna, Correos se ocupa de consultar gratuitamente al imponente cuantas incidencias se produzcan motivadas por error del propio remitente y devolverle la cantidad cuando ésta no haya podido ser entregada al destinatario.

Es barato, porque la tarifa para este servicio es de ochenta céntimos para los giros menores de cien pesetas, y para los mayores de esta cantidad el cuarto por ciento más ochenta céntimos de envío de la libranza u orden de pago, o sea, que un giro de doscientas pesetas paga una peseta

treinta céntimos de derechos, cualquiera que sea la distancia dentro de España. Si a esto agregamos que el remitente de un giro postal puede escribir en el cupón reservado para sus señas, notas relacionadas con el servicio del giro, por la modestísima cantidad de diez céntimos en un sello de Correos, evitando en muchos casos el tener que escribir una carta, vemos que este servicio es sumamente económico. Otra facilidad más que se da a los imponentes de giros postales, es que pueden solicitar acuse de recibo en el momento de la imposición o después de ésta y así cuando el giro ha sido entregado y firmado el correspondiente acuse de recibo se devuelve gratuitamente a su imponente, lo que le sirve en todo momento de justificante de su entrega al destinatario.

Expuestas a grandes rasgos las ventajas que tan importante servicio, como es el del giro postal, tiene para sus usuarios, sólo me queda por decir que los que hasta hoy han venido incluyendo dinero en las cartas desvirtúan esta vieja costumbre, que además de privarles de todo derecho de reclamación constituye un fraude al Estado, al eludir el pago de unos derechos tan económicos, como son los que se pagan por enviar un giro postal.

Mariano González

Castillo Armas fué asesinado por orden rusa

Ciudad Trujillo, 17.—Un portavoz oficial del Gobierno dominicano ha declarado que posee el Gobierno los datos relativos al asesinato del presidente guatemalteco Carlos Castillo Armas. Señaló el portavoz que meses antes del crimen los investigadores dominicanos tenían ya conocimiento de la vasta trama comunista que se estaba desplegando en Guatemala y acerca de la cual hicieron la oportuna advertencia a Castillo Armas.

Los comunistas, agrega la información, disponen de un millón de dólares, facilitado por la Embajada rusa en México por conducto de los hermanos Toriello. El Servicio Secreto dominicano se dispone a dar a la publicidad un importante documento para esclarecer de forma decisiva el misterio que rodea la muerte de Castillo Armas.—Efe.

PARA UNIR EUROPA CON ASIA

Se piensa construir un puente en el Bósforo

Nueva York, 17.—Una compañía norteamericana, la D. B. Steinman, de Nueva York, ha obtenido un contrato para diseñar y construir un puente colgante en el Bósforo, por valor de 50 millones de dólares.

El puente, de carácter intercontinental, unirá a Europa con Asia.

Notas de la Región

Avila: Conmovedora ingenuidad de un anciano matrimonio
Salamanca: Precio bajo en el ganado porcino
Santander: Le roban 5.000 pesetas por el «eterno» procedimiento

PALENCIA

La Guía turística de la provincia de Palencia va a publicarse. Viene esta publicación a llenar una importante laguna en el turismo palentino; el cúmulo de realidades importantes para el viajero estaba pidiendo en esta provincia esa colaboración gráfica y escrita de un librito, merced al cual se llegue a calar hondo para comprender e identificarse con la propia riqueza y belleza de los no pocos objetivos turísticos que Palencia puede presentar.

—Ha sido expuesta en la Escuela de Artes y Oficios la maqueta del monumento a Santo Domingo de Guzmán, obra del escultor señor Timón, que será presentada para su aprobación a la Corporación municipal.

SANTANDER

En la mañana del sábado, Consuelo Alvarez Alvarez salía de la Caja de Ahorros de retirar 5.000 pesetas de una cartilla a nombre de Antonia María del Campo del Palacio, y cuando llegó a la calle del Cubo se le acercó un desconocido y entabló conversación con ella, diciéndola que hacía unos momentos en la calle del Martillo había tenido lugar un accidente de automóvil, en el que había resultado víctima una señora.

Cuando se hallaban en esta conversación, pasó corriendo otro desconocido y dejó caer al suelo un pequeño paquete, que recogió el que hablaba con la señora, pretendiendo quedarse con él.

Momentos después volvió al mismo lugar el que dejó caer el paquete reclamándole, porque, según decía, tenía cierta cantidad de dinero en él. Para contarlo se metieron los tres en un portal, pero los dos timadores pidieron cierta cantidad de dinero a la señora a cambio del paquete. La señora abrió su portamonedas y mostró que solamente tenía una peseta y algunos céntimos. Pero uno de los desconocidos, que sabía el dinero extraído de la Caja de Ahorros, metió la mano en su bolsillo y le extrajo las 5.000 pesetas.

Consuelo Alvarez, cuando abrió el paquete, encontró lo de siempre: un buen lote de recortes de periódico.

En el salón de actos del Ateneo se ha celebrado un homenaje a la memoria del gran filósofo y pedagogo valenciano, que murió en Bruselas el año 1540, Juan Luis Vives. En el acto, que resultó muy brillante, intervinieron el catedrático de Pedagogía, don Antonio Alcoba, y el maestro nacional don Antonio Pinedo.

VALLADOLID

«Diario Regional» conmemora hoy el cincuentenario de su fundación, y en obsequio de sus lectores ha publicado un número extraordinario de 60 páginas, en las que se recogen los más salientes acontecimientos de la vida oficial, local, comercial e industrial de la ciudad durante los cincuenta años transcurridos desde que fue fundado por el ilustre senador don Justo Garrán Mosso.

En la sesión celebrada por la Comisión permanente municipal, se acordó gestionar en la Dirección General de Obras Hidráulicas el proyecto de ampliar el cauce del Esgueva.

ZAMORA

La Comisión ejecutiva del Crédito Agrícola ha acordado en su última reunión conceder un préstamo de 150.000 pesetas a la sección de crédito de Santa Croya de Tera.

Igual cantidad se acordó conceder en la misma sección para Camarzana de Tera.

BURGOS

Ha tenido lugar la inauguración del comedor escolar de los colegios de niños y niñas que sostiene en esta capital la Caja de Ahorros y Monte de Piedad del Círculo Católico de Obreros.

La mesa fué bendecida por el consiliario, R. P. Arceo, siendo servida a continuación la primera comida a los niños y niñas asistentes que, como todas las del curso, serán completamente gratuitas.

Este comedor, subvencionado por el ministerio de Educación Nacional y anejo a las escuelas del Círculo y a las cuales asisten cerca de un millar de niños, es sostenido por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad del Círculo y funciona durante la temporada de invierno. En él se sirven comidas a los alumnos cuya residencia se encuentra alejada de la población.

SALAMANCA

Ha quedado inaugurada, despertando gran interés, la exposición montada en la Sala Miranda por Francisco Seirullo y José Manuel González Ubierna.

Francisco Seirullo ofrece siete esculturas, en las que se recogen motivos de animales—caballos, galgos, toros—da gran originalidad, y González Ubierna, en quince óleos, da una serie de lienzos de un depurado estilo y de gran trascendencia incluso, ya que se recogen motivos salmantinos de un valor iconográfico indiscutible.

En el último mercado la concurrencia fué numerosa, tanto de compradores como de vendedores, efectuándose muchas ventas.

Como nota a destacar, consecuencia del movimiento comercial ganadero, es el precio bajo del ganado porcino cebado. Sabido es que producir hoy una arroba de cerdo, al precio que tienen los piensos, cuesta de 51 a 53 duros, resultando que vendiéndose a 45 y 46 duros, pierden los ganaderos de seis a siete duros en cada arroba, originándose un gran desequilibrio económico pecuario en esta especie. Existe la confianza de que esta situación se remediará con la adquisición por la Comisaría de Abastecimientos del tocino que hay sobrante en las fábricas chacineras, y en cuyo caso los cerdos adquirirán un precio más razonable.

LEON

Sigue desarrollando su magnífica labor formativa la Estación Agropecuaria que la Diputación Provincial leonesa tiene establecida para servicio de mejora y estudio de la ganadería y el campo leonés.

Actualmente asiste a las clases teóricas y prácticas un grupo de 25 muchachos, todos ellos hijos de ganaderos, que están siguiendo con gran interés y aprovechamiento el desarrollo del curso, donde se cursan todas las materias de interés para la ganadería: alimentación, pastos, explotación de ganadería y sanidad e higiene de la misma, dedicándose una atención especial en este curso a la preparación de conservación de forraje y henificación y ensilaje.

AVILA

Un matrimonio septuagenario de una aldea cercana a esta capital, que no conoce Madrid, leyó en la prensa provincial un anuncio según el cual el billete a la capital de España, ida y vuelta, tenía un importe de seis pesetas. Estos ancianos prepararon muy decididos el viaje y se despidieron de sus amistades con muestras de extraordinario contento, pero al despedirse del maestro surgió en la conversación el motivo que les había inducido a efectuar el viaje. El maestro les pidió el periódico donde lo habían leído, y les desahó el error en que se hallaban, pues lo que habían leído era un anuncio recogido a título de curiosidad en la sección retrospectiva de hace medio siglo. Sufrieron un tremendo desencanto, pues habían pensado que por tan poco dinero podían ver la capital de España y celebrar así su segunda luna de miel. Todo quedó en ilusión.

EL MERCADO DE GANADOS EN MEDINA DEL CAMPO

Persiste la animación en las ventas

Medina, 17.—Se celebraron los mercados de ganados, viéndose bastante animados y concurridos, muy en especial los de ganados lanar y de cerda en los que se llevaron a efecto numerosas ventas. También se apreció mayor afluencia de ganaderos, tratantes y licitantes que el domingo anterior.

En ganado lanar, presentaron 3.133 cabezas, siendo éstas vendidas en su casi totalidad para diferentes poblaciones y provincias y en los precios no se apreciaron modificaciones sobre los cotizados en el último mercado, y al parecer se muestran con sostenimiento ya que no ofrecen variante alguna.

Se vendieron las ovejas castellanas próximas a parir, de 1.250 a 1.350; siendo éstas de muy buena clase ya que otras de igual raza pero más inferiores, se vendieron desde 850 a 1.000; ovejas destinadas para vida y producción, desde 675 a 825; otras con el mismo destino e igual clase, pero de peor presencia, de 505 a 650; ovejas destinadas para matadero, de 380 a 475; ovejas escogidas raza churra y merina, de 545 a 590; otras de igual raza, pero de peor presencia, de 465 a 510; carneros grandes y gordos, de 765 a 850; corderos castellanos corrientes, de buena presentación, de 390 a 420; carneros sementales raza castellana, de 1.225 a 1.350; corderas raza castellana, de 645 a 675; otras de igual clase, pero peor presentadas, de 515 a 550; corderas raza churra y merina, de buena presentación, de 550 a 575.

La cotización a peso no tuvo variaciones notables y se continuaron pagando las ovejas buenas y gordas, de 14 a 15 el kilo en vivo; los corderos grandes y gordos, clase superior, de 18 a 19 kilo en vivo; otros de clase más baja, de 15,50 a 16,50 el kilo en vivo; ovejas destinadas para matadero, de 12,50 a 13 el kilo en vivo, y las corderas destinadas para la recría se cotizaban según clase, desde 21 a 22 pesetas kilo; los lechales aj vivo, a 26 el kilo.

En ganado porcino presentaron a la venta 157 ejemplares y fueron numerosas las ventas llevadas a cabo, también hoy hubo poca presentación de ejemplares blancos destinados para la matanza ya que en su mayoría eran los expuestos negros y colorados. En los precios no hubo modificaciones notables sobre los que rigieron en el último mercado.

Fueron vendidos los ejemplares blancos de siete semanas, de 275 a 300 pesetas; los de la misma edad, negros y colorados, 200 a 275, según tamaño; blancos de tres meses, 525 a 575; rojos y negros de igual tiempo, 485 a 550; blancos de seis meses, 850 a 1.000; negros y rojos de la misma edad, 825 a 900; blancos de ocho meses, 1.400 a 1.750; negros y colorados del mismo tiempo, 1.300 a 1.600, todos según tamaño, y los mayores, según clase y color, desde 1.875 a 2.500 pesetas. Blancos cebados, a 24 pesetas kilo; rojos y negros, a 22 pesetas kilo.

Ganado vacuno

Presentaron 26 ejemplares y se llevaron a efecto diversas ventas. Fué vendida una novilla de leche del primer parto, en 6.525 pesetas; otra también del primer parto y de la misma clase, pero más inferior, en 6.300; dos vacas próximas a parir se vendieron en 11.000 y 12.500 pesetas, respectivamente; varias vacas de leche se vendieron desde 9.000 pesetas en adelante; dos vacas del terreno fueron vendidas en 9.500 pesetas las dos, y por los bueyes de labor pedían desde 20.000 pesetas en adelante y en esta clase de ganado no se efectuaron operaciones. La cotización a peso fué como en el último mercado y se pagaron las vacas al vivo desde 20 pesetas el kilo y las terneras, según clase, desde 26 pesetas el kilo.

Ganado mular y caballar

Presentaron 17 ejemplares y se efectuaron diversas ventas, vendiéndose las mulas de uno a tres años, desde 2.000 a 3.000 pesetas; las de tres a cinco años, 2.500 a 3.500; de cinco a siete años, 3.000 a 4.000; y más de siete años, 1.500 a 2.000, y vacas con poder para el trabajo, desde 750 pesetas. También fueron vendidos varios caballos destinados para matadero, desde 325 a 500 pesetas, según clase.

Ganado asnal

Presentaron 15 ejemplares y también se hicieron algunas ventas. Fueron vendidos los asnos de uno a tres años, de 1.600 a 2.000 pesetas; de tres a cinco años, 3.000 a 3.750; de cinco a siete años, 2.350 a 2.750, según poder; de más de siete años, 650 a 850, y viejos, desde 350 pesetas unidad.

LUVEDE

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL

Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis
San Francisco, 23. Segovia. Teléfono 2088

JESUS H. CANO
Médico-oculista
Ex interno del Hospital de San Carlos y del Hospital Provincial de Madrid por oposición
Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 6
Avd. Fernández Ladreda, 6. Segovia
Teléfono 2713

J. USEROS CASAS
Partos y enfermedades de la mujer
Consulta de 10 a 1
San Martín, 1. Teléfono 1669

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ
Especialista en partos y enfermedades de la mujer
Avenida Padre Claret, 12
Teléfonos: 2222, Clínicas, 1781-2610

DR. EUSEBIO NUÑEZ
Director del Manicomio provincial (Quitapesares)
Consulta: Martes, miércoles y jueves, de doce y media a tres
Puente de Muerte y Vida, 3, segundo
Segovia

EUGENIO MANZANARES
Cirujano
Cirugía general. Huesos. Articulaciones. Rayos X. Ultrasonidos.
Consulta diaria, de 1 a 2 y de 3 a 5
Segovia. Plaza Día Sanz, 1. Tl. 1381

M. NIÑO-DENTISTA
Consulta en Segovia: miércoles y jueves. Plaza de Franco, 6
En Madrid: Lista, 57. Tel. 264119

CARLOS DE LA FUENTE
Médico Puericultor del Estado y de la Obra «18 de Julio»
Consulta diaria
Plaza de Franco, 7. Telf. 13-71

JULIO HERRERO GARCIA
Médico Estomatólogo
Enfermedades de boca y dientes
Rayos X. Clínica dental:
Avenida Fernández Ladreda, 14, 1.º.
Consulta diaria (excepto los martes)

L. LEON
Especialista en garganta, nariz y oídos, del Hospital de San Carlos, de Madrid
Consulta los jueves, de 11 a 2
Juan Bravo, 2. Teléfono 16-00

JUAN LAA INFANTE
Enfermedades de la piel y venéreas
Consulta diaria de 12 a 2 y de 5 a 7
Ha trasladado su consulta y domicilio a la plaza de Corpus, 9, tercero.
Teléfono 1951.

D. VIDAECHEA
Médico-oculista
del Hospital, Oftalmólogo del Estado por oposición
Colón, 1
Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6
Teléfs: Clínica, 2049. Domicilio, 1302

Exmo. Ayuntamiento de León

Interesante para los ganaderos

El Excmo. Ayuntamiento de León recuerda que durante los días 29 de los corrientes al 4 del próximo mes de Diciembre, ambos inclusive, se celebrarán en León las renombradas ferias de ganados de todas clases, llamadas de San Andrés, siendo destinados los días 29 y 30 del presente y 1 y 2 de Diciembre, para el ganado equino, y el 3 y 4 siguientes, para el vacuno y de cerda.

Se advierte que la plaza reúne las condiciones necesarias para la realización de todas clases de operaciones que puedan llevarse a cabo, y que se dispone de vagones suficientes para el transporte de ganado.

León, 14 de Noviembre de 1957.—El alcalde.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA
DEL SEÑOR

Don Marcelino Monjas Anaya

Natural de Armuña (Segovia)

Que falleció en Fuente-Olmedo (Valladolid) el 16 de noviembre de 1957
a los 74 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

Su desconsolada esposa doña María de las Mercedes Monjas Monjas; hija doña Tomasa Monjas Monjas; hijo político don Franco Fuentes de Frutos; nieto Carlitos-Franco Fuentes Monjas; hermanas doña Felisa y doña María Encarnación; hermanos políticos doña María, don Joaquín, don Francisco Monjas y doña María del Pilar Herrero; sobrinos y demás familia,

Ruegan a sus amistades una oración por su alma.

Aquí, todos los DEPORTES

El Atlético de Bilbao fué aplastado en el Estadio Bernabéu por el Real Madrid

NO MERECE PERDER LA GIMNASTICA SEGOVIANA (3-4) FRENTE AL LEGANES

▲ Dos avances, dos goles y dos puntos para el R. Valladolid, en Jaén

Remontó, a fuerza de entusiasmo y juego un 2-0 adverso en el primer tiempo

Empató el Atlético de Madrid en Nervión, con el Sevilla

X JORNADA EN PRIMERA DIVISION

En Baladós
Celta, 3; Valencia, 2

Muy reñido ha estado este encuentro, porque el Celta, que jugó bien, en una tarde de aciertos, encontró un Valencia muy fuerte, practicando un sistema de contraataque rapidísimo y que le da buenos resultados. Empezaron marcando los levantinos, por medio de Ricardo, para haber luego dos goles Olmedo. Pero en la segunda mitad empató el Valencia y es Olmedo el que se encarga otra vez de deshacer la igualdad y dar la victoria a su equipo.

En Los Cármenes
Granada, 1; Zaragoza, 0

Mucha emoción porque la incertidumbre reinó casi hasta el final, después de un primer tiempo que se terminó con empate a cero. Luego, Rius hizo el único gol de la tarde, y poco después se tiró fuera un penalty con el que fué castigado el Zaragoza. Este equipo fué muy difícil de ganar por ser combativo y rápido. Enfrente, el Granada estaba aún falto de algunos de sus delanteros titulares, y aunque hizo cosas buenas, dejó bastante que desear.

En Atocha
Real Sociedad, 3; Gijón, 2

Partido muy disputado, con un primer gol de Enguitanos para el Gijón. No se volvió a mover el marcador en el primer periodo, pero en el segundo empató Paz y luego marcaban Alustiza y Lacalle para los donostiarras, en escasos minutos, hasta que faltando ocho para el final, Biempica hizo el segundo del Gijón, que entonces se lanzó a un ataque desesperado. Los asturianos no se entregaron en ningún momento, mostrando un juego rápido, de ataque, por el contrario de la Real, que a pesar de llevar buenos avances, falló a la hora del disparo porque no tuvo rematadores.

En La Victoria
Jaén, 0; Valladolid, 2

Domino intenso del Jaén durante los dos primeros tiempos, en un continuo forcejeo para romper la defensa vallisoletana, que jugó todo el encuentro con sus líneas muy cerradas, pero prestos sus delanteros al contraataque, que ayer les dió un resultado magnífico, pues en dos avances aislados consiguieron los dos goles que les habían de dar el triunfo. Paz hizo uno en el primer tiempo, y Badenes el segundo en el otro.

En el E. Insular
Las Palmas, 2; Osasuna, 1

Se le pusieron mal las cosas a la U. D. Las Palmas cuando Alberto marcó el gol del Osasuna. Y gracias a la intervención de Vázquez para hacer la igualdad. Hasta que en la continuación, Queral llevó el ánimo a los seguidores, haciendo el segundo gol.

Justa victoria local, pero fué conseguida con mucho trabajo, porque el Osasuna hizo un magnífico fútbol a la contra, y actuó bien en general.

En el E. Bernabéu
Real Madrid, 6; Atlético Bilbao, 0

Pecó el Atlético bilbaíno de ser demasiado valiente al querer jugarle al Madrid de tú a tú, con una táctica alegre, preocupándose demasiado del ataque y sin tener en cuenta que la mayoría de sus jugadores son todavía inexpertos. Y así le vino el descascabro, producido por un Madrid que hizo un gran fútbol, batallando y corriendo con entusiasmo todos sus jugadores, hasta llegar a borrar al Atlético, que en el primer momento encajó goles de Kopa, Marsal y Di Stéfano, para recibir otros tres en el segundo: de Rial, Marsal y otra vez Rial.

En Nervión
Sevilla, 2; Atlético Madrid, 2

Partido emocionante en el que el Sevilla hizo un juego muy rápido, pero sin ligar, deslabazado, por lo que en muchos momentos se impuso totalmente el Atlético madrileño, que se hizo dueño de la situación por la labor de sus medios volantes Peter y Vallejo. Y fruto de este juego fué, después del gol marcado por Pepillo, el del primer empate, de Lugo, de penalty, para que Pepillo volviera a marcar antes del descanso, estableciendo después Peiró la igualdad definitiva.

En el E. Gamper
Barcelona, 3; Español, 1

Primer encuentro de Liga jugado en este campo. Muy disputado en la primera parte, pero de menos clase, aunque siempre con mayor dominio del Barcelona, en la segunda. El Español jugó con precauciones, algo cerrado y supo defenderse bien, más se demostró que el Barcelona es más equipo, y eso a pesar de no encontrarse en buena forma todos sus jugadores.

Evaristo marcó en el primer tiempo, y luego Tejada, para acortar distancias Arcas, y en la segunda mitad, hacer Kubala el gol último.

Historia de una obra con protagonista, actor de carácter y actuación

No mereció perder la Segoviana, lancemos esto por delante. Ni tan siquiera empatar. Para nosotros, debió inclinarse el partido a su favor. Pero el fútbol presenta estas cosas cada dos por tres, y muchas veces la china cae sobre el que menos méritos ha hecho para recibirla.

Es penoso tener que hablar de una nueva derrota, y en el propio campo, cuando el equipo está tan necesitado de triunfos que le devuelvan la confianza de los seguidores y den moral a sus componentes. Y mayormente si tenemos en cuenta esta especial circunstancia de haber encajado una derrota cuando, a nuestro modo de entender, fué debido a uno de esos avatares que siempre tiene prestos el destino, y que lanzó ayer, de improviso, para tirar por tierra toda la labor constante—con mayor o menor intensidad—que hicieron los segovianos buscando la victoria.

Los dos goles encajados por la Gimnástica en sólo dos minutos, y cuando habían transcurrido 25 de juego, nos hicieron temer que allí no quedaba nada por intentar, si es que persistían los locales en repetir uno de sus anteriores encuentros. Pero su reacción fué tan calurosa, tan entusiasta y a la vez tan viril, que en el minuto 40 ya habían conseguido neutralizar esa ventaja enemiga, a base de jugadas apuradas hasta el máximo, de tiros a puerta prodigados, y sobre todo, de jugarse el físico y entrar a por todos los balones, principalmente la delantera, desconocida ayer a este respecto. Porque durante esa racha de juego arrollador—así fué, arrollador—, la vanguardia local se movió con soltura, reiterando su presencia en el área visitante, con un Mariano acometedor en el centro, yendo «a por todas»; con un Reclusa sin miedo, a pesar de las «caricias» que recibió; con un Vilaseca que se ventilaba mucho en este partido y que demostró que puede jugar, si quiere; con un Miralles veloz, aunque como siempre, empujando, pero que llevó el peligro en muchas ocasiones, y con un Callejo II que, aparte algunos detalles, fué quizá el más flojo de esta vanguardia.

Pero todo se vino abajo con aquel gran tiro de Quintana que Leiva no pudo atajar, y que llegó cuando sólo faltaba un minuto para el descanso. El panorama se presentó muy mal para la continuación.

El «cuadro»

Tuto se metió entre los defensas locales desde el momento inicial del partido. Pero su permanencia en aquel puesto creemos que fué demasiado larga, pues cuando la Segoviana llevaba dos goles en contra, lo único que hacía aquella posición era perjudicar al ataque, que precisaba de hombres que le empujaran. Y gracias a que se rectificó a tiempo y Tuto salió adelante, a ayudar a Hazas, al que no acabamos de ver en buena forma, pues desde que se inició el torneo todavía no ha redondeado ningún partido. Y aunque Tuto cortó mucho juego, e intentó crearlo, sin conseguirlo la mayoría de las veces, esta labor suya no encontraba mucho apoyo en los interiores, que pese a lo dicho ya de ellos, en tono elogioso, no bajaron a ayudar a sus compañeros, ni crearon juego desde atrás, ninguno de los dos, pues se limitaron a ocupar una posición quizá demasiado adelantada, en una zona donde las responsabilidades de la organización de avances quedaban al margen.

Falló, como conjunto, este cuarteto de medios e interiores, y así llegaron aquellas grandes lagunas que se vieron en el transcurso del encuentro, quedando amplios espacios del campo sin ningún jugador segoviano, para dar facilidades a los forasteros, con sus rápidas arrancadas.

Más juego que los volantes creó Costa, que por no hallar un enemigo cerca, pues el extremo izquierdo del Leganés jugó retrasado, tenía terreno libre por delante para moverse. El segoviano hizo una buena labor, que empujó luego con un fallo que originó la llegada de uno de los goles visitantes.

Flojedad
No se repitió la sesión de entusiasmos, de coraje, en la segunda mitad—salvo unos instantes—y como el gol no llegaba, y encima el Leganés consiguió su cuarto, la derrota se preveía.

plear esta palabra, creemos que toda justicia, aunque no somos amigos de ella; pero la verdad es que ayer volvió la espalda a los segovianos y les jugó una trastada, disparos peligrosos hubo, y muy considerables, como aquel de Reclusa el primer tiempo y el «discutido» segundo, además de muchos más.

Pero también hay que añadir más. Y es que el cuarteto delantero no anduvo muy firme. Leiva, acierto a veces, no lo tuvo tanto en el menos en el segundo gol. En primer, incomprensiblemente, los defensores segovianos se desmoronaron, dejando sólo a un delantero contrario, que marcó a placer. Y es que sin suerte (y permítasenos em-

como inminente. Se dominó, eso sí, pero sin precisión en la jugada, porque se desperdiciaron muchísimas entregas. Se tiró a puerta, al fin, aunque sin suerte (y permítasenos em-

(Continúa en la página 5)

GRAN VICTORIA DEL IMPERIO EN MADRID, FRENTE AL I. N. P.

Después de ver los partidos que venía realizando el Imperio, nadie podría imaginar una victoria tan rotunda en el partido que jugó ayer contra el I. N. P. en Madrid.

Jugaron muy bien todos los componentes del equipo, que estuvieron acertadísimos en el tiro a canasta, cosa que les había fallado en partidos anteriores. El tanteo de 45-25 nos lo refleja bien claro. Sin embargo, hemos de tener en cuenta, sin menospreciar al I. N. P., así como a la victoria que alcanzó nuestro equipo, que aquél es el peor conjunto que hemos visto, de los que han jugado contra el Imperio.

Esperemos que la suerte—que acompañó al equipo en partidos anteriores—se ponga de su lado y el partido de ayer comiencen las cosas.—L.

El tanteo pudo ser mayor, ya fueron anuladas varias canastas por faltas de personal que reglamentariamente tenían que ser válidas, debido a añadir también a esto, los desastres arbitrales que en muchas ocasiones perjudicaron a los dos equipos.

Con anterioridad a este partido, nos al Bancobao-Huracán, y en los que el Imperio está obligado a ganar a ambos, pues su juego es superior.

Esperemos que la suerte—que acompañó al equipo en partidos anteriores—se ponga de su lado y el partido de ayer comiencen las cosas.—L.

El XIV Grupo de Tercera División

GOYOAGA ganó el Concurso Hípico de Ginebra

Ginebra, 17.—En el premio «Saleve», 25 caballos tomaron parte. Contaba de 460 metros, con diez obstáculos de 1,20 de altura. Seis competidores cumplieron el recorrido sin falta y se calificaron para un desempate sobre siete obstáculos de 1,40 metros.

El jinete alemán Fritz Thiedemann, fué el primero en hacer el recorrido sin falta; sobre «Meteor», en 46,5 segundos.

Pero Goyoaga, superándose en la monta, salvó también todos los obstáculos sin falta, en 42,1 segundos.

El francés Georger Calmos, con «Virtuos», y su compatriota capitán Le Fombella, con «Ukase», empataron para el tercer lugar, con cuatro puntos, a 42,3 segundos.

Computados por separado las dos rondas del premio, se adjudicó a Goyoaga por haber hecho el recorrido en menos tiempo.

X Campeonatos escolares del Frente de Juventudes

Resultados de los encuentros celebrados en el día de ayer:

Campeonatos de pelota a mano
El Colegio de los PP. Misioneros gana al Colegio de los HH. Maristas. El Instituto de Enseñanza Media gana a la Escuela de Magisterio. La Escuela de Magisterio gana a los PP. Misioneros.

El Instituto Nacional de Enseñanza Media gana al Colegio de los Padres Dominicos de Santa María de Nieva.

El Instituto Laboral de Coca pierde sus partidos con el Colegio de los PP. Dominicos de Santa María de Nieva, con el Colegio de HH. Maristas, por no haber efectuado su presentación.

Campeonato de baloncesto
Colegio de PP. Misioneros, 10-Escuela del Magisterio, 23.

Colegio de HH. Maristas, 19-Instituto de Enseñanza Media, 11.

Colegio de PP. Dominicos, 2-Instituto Laboral de Coca, 0. El Instituto Laboral de Coca no se presentó a la competición.

CARABANCHEL, 3; P. MOVIL

Madrid, 17.—El Carabanchel ganó por tres tantos a uno al P. Movil.

El encuentro empieza con ligero dominio del Carabanchel, y a los pocos minutos, Sierra marca el primer gol del Carabanchel, que liga algunas dadas buenas y a los nueve minutos otra vez Sierra bate al portero del Parque.

Con estos dos goles de ventaja el partido pierde emoción y vistoso, jugando con menos entusiasmo.

En un avance del Parque Movil, los 30 minutos, el defensa Ángel del balón con la mano y el árbitro sanciona el correspondiente penalty, lanzado por Saavedra, fuerte y vale el gol del honor de su equipo.

En la segunda parte, el juego corre sin pena ni gloria. Faltándole un minuto para el final, Vidal, marca izquierda, centra muy cerrado a puerta y el portero, intercepando en visibilidad por un amago de la na y una defensa propia, no puede hacer nada por detener el balón, se cuele en la red.

El árbitro, señor Velasco, es bien.

GETAFE, 3; FEMSA, 2
Getafe, 17.—Por tres goles a dos ganó el Getafe al Femsma.

En la primera parte, a los pocos minutos de juego, en un avance, Femsma, marca el primer tanto, mediación del delantero central Rius al descanso. En la segunda parte, los ocho minutos, cede una pelota a defensa derecho local a su portero pero el delantero visitante se pone y consigue de este modo el segundo gol para sus colores.

A partir de este momento, el Getafe presiona con insistencia y a los minutos, Guio marca el primer gol. A los 19 vuelve a marcar el Getafe por mediación del medio derecho, Rando.

El gol de la victoria vino a los minutos, de penalty. El árbitro sancionó con el máximo castigo una falta cadilla hecha a Castilla de convección y Guio se encargó de convertirla en gol el máximo castigo.

Arbitró regularmente el señor Arroz Arroz.

MANZANARES, 3; CONQUENSE
Manzanares, 17.—El titular ha sido el Conquense por 3-0. El primer gol se produjo a los 10 minutos de juego, por medio del delantero centro, Berro.

(Continúa en la página 5)

EL CAMPEONATO DE LIGA EN SEGUNDA DIVISION

PRIMER GRUPO

Resultados

Oviedo, 1; Sabadell, 0.
Avilés, 5; Basconia, 2.
Felguera, 1; Eibar, 1.
Tarrasa, 0; Santander, 1.
Indauchu, 4; Ferrol, 0.
Cortúa, 3; Leonesa, 0.
Sestao, 0; Alavés, 1.
Rayo Vallecano, 4; Girona, 0.
Caudal, 1; Caudal, 2 (sábado).

Cuatro equipos del grupo han logrado puntuar en sus salidas, entre ellos el Santander, que venció en Tarrasa, lo que le sirve para seguir en posesión del primer puesto, pues de haber perdido le habría desbancado el Oviedo, que ganó en Buenavista, no sin dificultades. La victoria del Alavés en Sestao también es digna de tenerse en cuenta, como la del Caudal en Barcelona, que ahora le sirve

para alejarse un poquito del "farolillo rojo". Y el Eibar, dispuesto a no quedar muy atrás, aunque se le adelantó ahora el Indauchu después de su holgado triunfo, sacó otro punto de La Felguera.

El Avilés hizo encajar buena goleada al Basconia, como asimismo el Rayo Vallecano al Girona, y el Coruña tampoco anduvo con remilgos ante la Leonesa.

SEGUNDO GRUPO

Resultados

At. Ceuta, 1; Tenerife, 0.
Huelva, 3; Hércules, 1.
Extremadura, 0; Plus Ultra, 0.
Eldense, 2; Jerez, 0.
Alcayano, 2; San Fernando, 0.
Cádiz, 3; Levante, 1.
Córdoba, 2; Badajoz, 1.
Murcia, 2; Betis, 1.
Alicante, 2; Málaga, 1.

Ningún resultado de escándalo, ni siquiera abultado, en este grupo, y sólo un equipo que consiguió puntuar fuera, el Plus Ultra, al igualar a cero en el campo del Extremadura. Los dos tanteos más considerables han sido los registrados en Huelva y Cádiz, el primero ante el Hércules, fuerte, y el segundo ante un equipo más débil, Levante.

El Tenerife, al perder ayer aunque sólo fuera por la mínima diferencia, da ocasión al Murcia de que se acerque, quedando a sólo un punto del líder, ya que los de La Condomina derrotaron al Betis, pero apuradamente. Y por el mismo tanteo y con idénticos apuros ganaron el Córdoba al Badajoz y el Alicante al Málaga. Eldense y Alcayano parece no tuvieron muchos obstáculos.

CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

J. G. E. P. F. C. P.

R. Madrid	10	7	1	2	6	6	16+6
Barcelona	10	7	1	2	28	11	15+5
At. Madrid	10	5	4	1	34	17	14+4
Español	10	5	3	2	16	12	13+3
Celta Vigo	9	4	3	2	20	17	11+3
Osasuna	9	4	2	3	17	14	10+2
R. Sociedad	10	4	2	4	14	10	2
At. Bilbao	9	4	1	4	23	21	9+1
Zaragoza	10	2	4	4	11	13	8
Granada	9	4	0	5	10	15	8-2
Sevilla	9	2	3	4	11	17	7-3
Las Palmas	10	2	3	5	10	33	7-5
Real Gijón	8	2	2	4	13	14	6-4
Valladolid	9	2	2	5	14	23	6-4
Real Jaén	9	2	2	5	6	18	6-4
Valencia	9	0	4	5	13	21	4

SEGUNDA DIVISION

J. G. E. P. F. C. P.

Santander	10	7	1	2	19	11	15+5
Oviedo	9	6	2	1	20	5	14+4
Indauchu	10	5	2	3	16	9	12+2
Eibar	9	4	3	2	13	5	11+3
Alavés	9	5	1	3	14	10	11+1
Avilés	9	4	2	3	16	12	10
Leonesa	10	4	2	4	10	11	10
Rayo V.	8	4	1	3	18	15	9+1
Sabadell	9	4	1	4	9	12	9+1
Basconia	9	4	1	4	11	15	9+1
Coruña	7	4	0	3	17	6	8
La Felguera	9	3	2	4	13	16	8
Sestao	8	3	2	3	10	17	8
Gerona	10	3	2	5	11	21	8-2
Caudal	9	3	1	5	8	12	7-1
Candal	9	2	2	5	11	15	6-4
Tarrasa	10	2	2	6	10	18	6-4
Ferrol	8	0	1	7	5	21	1-7

Grupo segundo

J. G. E. P. F. C. P.

Tenerife	10	6	1	3	24	10	13-1
Murcia	9	6	0	3	22	15	12+2
Jerez	10	4	3	3	13	11	11+3
Cádiz	9	5	1	3	20	19	11+3
Málaga	9	5	0	4	19	12	10
Hércules	10	4	2	4	19	18	10+2
Plus Ultra	10	3	4	3	12	14	10
Alicante	9	4	2	3	18	14	10
S. Fernando	9	4	1	4	11	11	9-1
Córdoba	9	4	1	4	16	16	9+1
Ceuta	9	4	1	4	11	12	9+1
Eldense	9	4	1	4	14	17	9+1
Extremad.	8	3	3	2	9	14	9+1
Badajoz	9	3	2	4	11	14	8-2
Betis	8	3	0	5	14	12	6-2
Levante	8	2	2	4	10	15	6
R. Huelva	9	2	2	5	8	20	6-2
Alcayano	8	2	0	6	11	18	4-6

TERCERA DIVISION

J. G. E. P. F. C. P.

	J	G.	E.	P.	F.	C.	P.	
fe	10	8	1	1	19	8	17+7	
he	10	6	3	1	23	16	15+5	
licas	10	6	2	2	23	12	14+4	
lo	10	5	3	2	18	15	13+3	
mán	10	5	2	3	21	16	12+2	
Benito	10	5	2	3	23	13	12+2	
Sotelo	10	5	1	4	23	17	11+1	
alajara	10	5	1	4	20	17	11+1	
nés	10	4	3	3	16	16	11+1	
juez	10	4	2	4	19	18	10	
ritense.	10	5	0	5	17	15	10	
Móvil...	10	3	3	4	17	14	9-1	
zar	10	4	1	5	18	19	9-1	
anchel	10	3	2	5	19	19	8-2	
zanares	10	3	2	5	17	27	8-2	
sa	10	2	3	5	8	17	7-3	
lo	10	2	3	5	17	28	7-3	
lo	10	2	2	6	10	20	6-4	
uense	10	3	0	7	16	23	6-4	
riana	10	2	0	8	18	26	4-6	

Aquí, todos los DEPORTES

No mereció perder la Gimnástica Segoviana (3-4) frente al Leganés

(Viene de la página 4)

debe tenerse por norma seguir la jugada, aunque haya habido falta, hasta que la señale el árbitro.

Aparte de esto, y de que Domingo tuvo que emplearse a fondo contra el formado ariete, repetimos que la defensa, en conjunto, flojeó. En realidad, tampoco ha hecho una labor regular hasta el presente.

Al César...

Pero hay una segunda parte. Se debe dar a cada cual lo suyo, y no podemos dejar al margen al Leganés. Planteó bien el encuentro y supo aprovecharse de los momentos decisivos para marcar. Y aunque el dominio general correspondió a los segovianos—acaso 70 de los 90 minutos se jugaron en campo forastero—sin

Un señor llamado árbitro

Nunca nos ha gustado—como en repetidas ocasiones señalamos—tratar de justificar derrotas del equipo local a base de la mala suerte, de la culpabilidad del árbitro, etc. Pero, claro es, algún día había de llegar en el que dedicáramos algunas líneas más al juez de la contienda, cosa que siempre hemos hecho con beligerancia y teniendo presente la falta de infalibilidad del hombre.

Pero a veces se presencian tales cosas, que es imposible guardar silencio sobre ellas. Y el señor Pardo Hidalgo, que arbitró, se encargó de procurar que ese silencio no existiera ayer en ningún instante, a causa de los continuos silbidos que se supo granjear, y que nosotros tampoco le conservamos hoy.

Pardó el control del partido desde un principio. No supo por dónde se andaba y sorprendieron algunas de las faltas que señaló, mientras que también sorprendió su ignorancia de cosas bien claras. El panorama no se presentó muy bien, y culminó acalorando el encuentro, cuando un tiro misilístico de Vilaseca se dio por gol y él lo pasó por alto.

Acabemos que nosotros no podemos afirmar si fué gol. Nuestra posición en el centro del campo no permite precisar si el balón entra unos centímetros en la portería o queda fuera. Pero después del encuentro, una persona de confianza, que estuvo próximo al lugar, nos aseguró, sin pasión alguna, que el balón había traspasado buen número de centímetros la línea de gol.

Aquí se armó el lío. El árbitro no se preocupó de consultar al juez de línea, ni de atender las indicaciones que con el banderín le hacía. Entonces, el señor Merino, en una decisión que debió meditar antes de tomarla, se fué a la meta, dejó el banderín sobre el lugar donde aseguraba había botado el balón, y se marchó hacia los vestuarios. Olvidó, quizá acuciado por el público, que quizá acuciado era mantener la bandera en alto hasta que el árbitro se decidiera a preguntarle. Y si no quería continuar en su puesto, la única solución legal era en-

embargo, la posición de los jugadores, sus arrancadas peligrosas y sobre toda la labor del guardameta, fueron unos excelentes pilares para conseguir los dos puntos que se llevaron.

Porque el Leganés supo jugar la baza decisiva. Se vió dominado, pero en cuanto pudo contraatacar, lo hizo con peligro y directo a la puerta. Sin dejar a un lado su decisión, punto crucial en el momento de disparar.

Jugó con precauciones, aunque no exageradas, y se apoyaron bien todas las líneas, practicando un fútbol que, si no llegó a ser vistoso, por lo menos fué efectivo para ellos. Hicieron su partido, y les salió bien. ¿Qué más van a pedir? Pero, que conste, a pesar de todo, no merecieron el triunfo. Y repetimos que, para nosotros, ni el empate.

tregar esa bandera al juez de la contienda, pero nunca proceder como lo hizo.

La bronca destinada al señor Pardo fué de las que hacen época. Se suspendió el juego, se discutió acaloradamente. Flamearon pañuelos en los graderíos. Pero no quiso saber nada del gol. Y poco después, Vilaseca que cae víctima de una fuerte excitación nerviosa, apenas marcó el tercer tanto, pero como consecuencia, al parecer, de la invalidez del anterior, cuyo disparo salió de sus botas también.

Cinco minutos de descuento, final del partido, crecimiento inenarrable de las protestas al Sr. Pardo Hidalgo. Y cae el telón de una obra en la que el protagonista—infelizmente—fué la Segoviana, el actor de carácter el Leganés, y el autor, el árbitro, que al final de la representación se retiró entre «bastidores» seguido del abucheo del público.

Las alineaciones fueron: Leganés.—Miguel; Robles, Alcázar, Santos; Poli, Filis; Luis, Jérica, Quintana, Briones, Agustín.

G. Segoviana.—Leiva; Antón, Domingo, Costa; Tuto, Hazas; Calleja II, Vilaseca, Mariano, Reclusa, Miralles.

Goles

0-1 Briones, desde muy cerca y ante la pasividad de las defensas segovianas, marca a los 23 minutos.

0-2 Un tiro bombado se le escapó a Leiva y Quintana remata a puerta. Veinticinco minutos.

1-2 A los 32 minutos dispara Calleja II y un defensa ayuda a entrar la pelota.

2-2 El gol del empate, a los 40 minutos, le consigue Reclusa.

2-3 Un gran tiro de Quintana, cruzado y a media altura, es el tercer gol de los forasteros. Cuarenta y cuatro minutos.

2-4 A los 13 minutos de la segunda parte, Agustín, desde lejos, bate a Leiva.

3-4 Faltando cinco minutos, Vilaseca hace el tercero y último gol.

PABLO MARTÍN CANTALEJO

El XIV Grupo de la Tercera División

(Viene de la página 4)

Durante esta fase el dominio ha sido alterno, si bien el equipo conquense demostró mucho más peligro en sus arrancadas.

En la continuación, a los 23 minutos, el delantero centro local marcó el segundo tanto.

No obstante la marcha del marcador, el Conquense siguió presionando y obligando a la defensa manzanareña a trabajar de firme.

Faltando tres minutos para el final, otra vez marca el delantero centro Berro.

El Conquense ha dado una magnífica impresión y a lo largo del encuentro ha merecido marcar algún tanto.

El árbitro, señor Pastor, realizó una buena tarea.

ALCAZAR, 1; M. METALICAS, 0

Alcázar de San Juan, 17.—Venció el titular al M. Metalicas por 1-0. De salida hubo unas fases de mando del Alcázar, si bien, al cuarto de hora, flojearon los medios, y al bajar constantemente los interiores, desarticulaban la delantera.

Viene luego una ligera superioridad del Manufacturas, que malogra dos claras oportunidades ante la línea de gol.

El tanto que había de ser el de la victoria fué logrado a los cinco minutos. El ariete Loren, desplazado a la izquierda, centró, y Tomaseli, oportuno, remató a la red.

La segunda parte se jugó a gran tren, demostrando más técnica los madrileños, contrarrestada por el brío y codicia de los locales.

El árbitro, señor Rodríguez Barroso, estuvo discreto.

EMERITENSE, 2; TOLEDO, 0

Mérida, 17.—Con la victoria local por 2-0 acabó el partido Emeritense-Toledo.

El encuentro ha sido de mucho interés y muy movido, pues el Toledo, a pesar del resultado adverso, no se entregó en ningún momento.

A los doce minutos del primer tiempo, Chiqui consigue el primer gol.

En el segundo tiempo el Toledo domina y su delantera hace jugadas de gran valía, pero no se deciden a tirar a puerta.

A los doce minutos, Isidoro marca el segundo gol.

Se luce en varias paradas el portero Salgado, que evita una mayor derrota a su equipo.

El arbitraje del señor Del Camino fué bueno.

GUADALAJARA 4; MANCHEGO 0

Guadalajara, 17.—Por 4-0 vencieron los locales al Manchego.

Comenzó el encuentro con dominio local, aunque se producen arrancadas peligrosas por parte de los manchegos, a los 15 minutos, en un avance local, Rodríguez, a portero batido y de tiro cruzado, marca el primer tanto.

A los 37 minutos, los forasteros cometen una falta, próxima a la línea de gol, y recogida la pelota por Alcázar, el árbitro concede la ley de la ventaja no cortando el juego, y se produce el segundo gol. Con este resultado termina el primer tiempo.

A los 15 minutos de la continuación Calleja marca el tercer tanto.

A los 25 minutos, en una jugada que arranca del extremo derecha, la pelota pasa a poder de Rodríguez, y éste hace subir al marcador el cuarto tanto.

La actuación del árbitro, señor Pascual, de lo mejor que se ha visto en este campo.

AGROMAN, 1; ARANJUEZ, 4

Madrid, 17.—El Agromán perdió en su campo por 1-4 frente al Agromán.

El juego, en el primer tiempo ha sido algo nivelado, flojeando la defensa del Agromán.

El primer gol lo consiguió Gabino, delantero centro, a los 30 minutos, y el segundo, en una jugada mala de la defensa local, a los 35 minutos, lo hizo el extremo derecha Vázquez.

En la segunda mitad, a los diez minutos, volvió a marcar Gabino en una buena intervención de toda la delantera.

A los 25 minutos, Guirarro hizo una falta en el área, que el árbitro sancionó con penalti, aunque un poco riguroso. Lanzó el máximo castigo Vázquez, interior derecha del Agromán, transformándolo en el único gol de los madrileños.

Se saca de centro y a los diez segundos el interior derecha del Aranjuez consigue el cuarto gol de tiro rápido.

El juego en general ha sido de dominio completo del Aranjuez, que actuó con mucha rapidez y codicia.

El árbitro ha tenido una buena actuación.

CALVO SOTELO, 3; DON BENITO, 1

Puertollano, 17.—El Calvo Sotelo venció por 3-1 al Don Benito.

La primera parte terminó con empate a un gol, y fué de dominio alterno, distinguiéndose en el Don Benito una buena compensación, jugando con rapidez y precisión.

El interés y amor propio puesto en la lucha por parte de los locales, contrarrestó el mejor dominio de pelota del adversario.

A los 12 minutos, Goyito marcó el único tanto forastero. Cuando iban 18 Carmelo estableció el empate.

En la segunda fase ambos equipos se emplean a fondo para adjudicarse la victoria, y a los 12 minutos Valdés marcó el segundo gol a la salida de un córner.

A los 25 minutos Carmelo lleva la pelota a la red, consiguiendo el tercer tanto.

Cuando van 30 minutos se anula al Calvo Sotelo otro nuevo gol.

Arbitró el señor Alvarez Martínez con muchos errores.

AVILA, 1; MORALO, 1

Avila, 17.—Una vez más esta temporada el Avila ha tenido que soportar la pérdida de un positivo, en esta ocasión, ante un equipo como el Moralo, que no se ha mostrado, al menos esta tarde en San Antonio, como conjunto puntero, realizando un fútbol más bien de pobre calidad y estando a la misma altura los abulenses, por lo que es fácil sacar la consecuencia de que el encuentro tuvo pocos momentos en los que los aficionados quedaran satisfechos.

El primer tiempo terminó con empate a cero en el marcador.

Los del Moralo, jugando patadón adelante, se defendían, mientras que el Avila, sin que su delantera profundizara lo más mínimo, contribuía a que el fútbol sose y sin peligrosidad ante ninguno de los dos marcos, fuera de verdadero aburrimiento.

En el segundo tiempo el Avila se impuso bastante al equipo rival. Marcó primero, no obstante, el equipo forastero, a los siete minutos por medio de Uroz.

Reaccionó entonces el Avila y otra vez mandó en el terreno, logrando Núñez el gol del Avila a los 13 minutos.

El árbitro, señor Serrano, estuvo bien.

(Resumen de MENCHETA)

Furgón Chevrolet 16 H. P.

Madrid, 17.—En la carretera de Madrid a Lisboa, y en el lugar denominado La Ventilla, un coche de turismo de la matrícula de Málaga número 4.608, y a consecuencia del revoleo de una de las ruedas, voló, y su conductor, Ramón Lozano Cáceres, de 26 años, natural de Castuera, salió despedido, cayendo sobre el coche, y sufrió tan graves heridas que le causaron la muerte. Otros tres viajeros que ocupaban el automóvil resultaron ilesos.

Festival taurino en Málaga pro damnificados en Valencia

Málaga, 17.—Con tiempo espléndido se ha celebrado, con un lleno imponente, la corrida a beneficio de los damnificados de Valencia. Se lidiaron seis toros magníficos de presentación, bravura y nobleza, de don José Quesada.

Antonio Bienvenida recibe de rodillas con una larga cambiada a su enemigo, que le engancha, siendo retirado a la enfermería.

Julio Aparicio realiza una faena valiente y adornada para dos pinchazos y descabello. Ovación, dos orejas y salida. En el suyo, Aparicio realiza

otra faena del mismo corte y mata de media estocada. Ovación, dos orejas, rabo, vuelta y salida.

Antonio Ordóñez, ovacionado con la capa. Faena artística y valentísima, con desplantes y adornos, para una estocada superior recibiendo; que mató sin puntilla. Ovación, dos orejas, rabo, pata, dos vueltas y salida.

César Girón realiza una gran faena con pases de todas las marcas, acorandose, para pinchazo, estocada y descabello. Ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas.

Rafael Girón, faena muy valiente y adornada, para pinchazo y estocada. Ovación, oreja, vuelta y salida.

Curro Girón realiza una gran faena de muleta, para pinchazo y descabello. Ovación, oreja y vuelta.

Los cinco matadores fueron sacados a hombros.

Antonio Bienvenida padece la fractura fisuraria de la tibia derecha, por su tercio medio. Pronóstico menos grave. Esta noche, el diestro se trasladará a Madrid, para ingresar en el Sanatorio de Toreros.—Cifra.

15.000 PESETAS POR UN TRAJE DE LUCES DE CESAR GIRÓN, SUBASTADO PRO VALENCIA

Málaga, 17.—En una subasta realizada por Radio Nacional de España en Málaga para recaudar fondos con destino a los damnificados de Valencia y a la que asistieron toreros, artistas, periodistas y personalidades malagueñas, se pagaron 15.000 pesetas por el traje de luces que, en la tarde de hoy, vestirá el venezolano César Girón; por la retransmisión de la corrida, ya que todas las localidades están agotadas, don Emilio Fernández, apoderado de Gregorio Sánchez, cuyo diestro se encuentra en América, ofreció 10.000 pesetas, y el empresario de la plaza de toros, señor Martín Estévez, entregará 5.000 pesetas por el brindis que los diestros que toman parte en el festejo dediquen a la fallera mayor de este año, que se encuentra en Málaga invitada a la corrida que esta tarde se celebra a beneficio de las víctimas de las inundaciones valencianas. También alcanzaron importantes cantidades en las varias prendas pertenecientes a los diestros venezolanos César, Curro y Rafael Girón.—Cifra.

200 PLAZAS SIN TITULO en el Cuerpo de Policía Armada y de Tráfico, con 18.058 pesetas. Sólo varones 21-30 años. Programa sencillísimo. Instancias hasta el 22 de Noviembre. (No hace falta acompañar ningún documento). Exámenes en Madrid y otras capitales. Contestaciones. Clases orales y por correspondencia. Pida urgentemente programa gratuito con modelo de instancia, acompañando franqueo de 0,80 pesetas a la ACADEMIA CABALLERO Calle Santa Bárbara, 4, Madrid

Atropellado y muerto por un coche en el puente de Canillas

Madrid, 18.—Ayer, alrededor de las ocho y media de la noche, a la altura del puente de Canillas, fué atropellado por un coche Pantaleón Fuentes Rodríguez, que falleció instantáneamente.

El vehículo causante del accidente era de matrícula de Málaga número 7.782, e iba conducido por Antonio Ivi Ferrer, que quedó a disposición de la autoridad judicial.

La víctima sólo llevaba encima un documento, en el cual figuraba el nombre mencionado. El cadáver, por orden del Juzgado de guardia, fué trasladado al Instituto Anatómico para la práctica de autopsia.

Muere aplastado por el coche que conducía

Trujillo, 17.—En la carretera de Madrid a Lisboa, y en el lugar denominado La Ventilla, un coche de turismo de la matrícula de Málaga número 4.608, y a consecuencia del revoleo de una de las ruedas, voló, y su conductor, Ramón Lozano Cáceres, de 26 años, natural de Castuera, salió despedido, cayendo sobre el coche, y sufrió tan graves heridas que le causaron la muerte. Otros tres viajeros que ocupaban el automóvil resultaron ilesos.

Otras noticias deportivas

FUTBOL

Belgrado, 17.—Yugoslavia se ha calificado para intervenir en la fase final del Campeonato del Mundo al derrotar a Rumania, en un partido decisivo, por dos tantos a cero, en el encuentro jugado en el estadio de esta capital ante unos 60.000 aficionados.

Rotterdam, 17.—Holanda ha derrotado a Bélgica por cinco a dos, después de finalizar la primera parte con 3-0.

Holanda demostró gran superioridad en todo momento, merced al excelente juego de los dos veteranos jugadores Lenstra y Wilkes.

Copenhague, 17.—El Aarhus, por tercera vez consecutiva, ha ganado el Campeonato de Dinamarca.

El Aarhus jugará contra el Sevilla en octavo de final de la Copa de Europa, el día 28, en Sevilla, y el 4 de Diciembre, en Aarhus.

El Aarhus se conoce corrientemente en Dinamarca con las iniciales A. F.—Alfil.

Madrid, 18.—El húngaro Ferenc Puskas, que se encuentra en Viena, ha ingresado en el Wiener Sport Club y se muestra dispuesto a adoptar la nacionalidad austriaca.

Esta sensacional noticia se publicó en «L'Equipe» de ayer, en su página octava y con gran aparato tipográfico.

Si los propósitos del club vienés y Puskas llegan a convertirse en realidad, el famoso jugador podría acudir a Suecia defendiendo la bandera futbolística del país centro-europeo.

Valencia, 17.—El presidente de la Real Federación Española de Fútbol, Juan De la Fuente Chaos, visitó esta mañana los campos de fútbol de Mes-

talla, Vallejo, de Cuart de Poblet; Manises, Nazaret y Malvarrosa, examinando detenidamente las instalaciones de estos terrenos afectadas por las inundaciones.

Ha manifestado que el millón de pesetas que la Federación ha aportado y lo que se obtenga con el recargo de dos pesetas en las entradas durante dos partidos de Liga, será entregado pasado mañana al presidente de la Federación valenciana para su distribución entre los clubs damnificados, al objeto de atender sus necesidades más urgentes, y añadió que esta temporada se celebrará en Valencia el partido internacional que fué prometido a esta ciudad hace varios años con ocasión del partido España-Luxemburgo, en 1953.

Dijo que no podía precisar qué partido será el que se celebre, pero podría ser el España-Inglatera; España-Portugal y otro contra una nación hispanoamericana. Por la tarde regresó a Madrid.—Alfil.

BOXEO

Buenos Aires, 18 (3 madrugada). El destacado peso ligero español Fred Galiana (61.900 kilos), venció por puntos, después de diez enconados asaltos, al argentino Néstor Savino (61.700). El boxeador español dominó ampliamente a su rival en los primeros asaltos.—Alfil.



ELECTRO TERMO

SUPER-MAQUINA DE LAVAR

ELECTRO IMPULSOR

EL PROGRESO entrará en su hogar con BRU

La marca siempre ascendente en cuanto a técnica y calidad le recordará estos productos para su bienestar.

ELECTRO-TERMO LAVADORA ELECTRO IMPULSOR

La marca que más ha dado para el hogar

Llegó a Madrid el jefe del Estado Mayor de la Marina italiana

Anoche fué obsequiado con una comida de gala por su colega español

Madrid, 18.—Ayer tarde, a las seis y media llegó a Barajas procedente de Milán, el jefe del Estado Mayor de la Marina militar italiana, almirante Corso Pecori Giraldi, con su esposa, la condesa de Giraldi, quienes permanecerán en España hasta el próximo día 26. Viene a España invitado por el jefe del Estado Mayor de la Armada española, y su visita tiene carácter oficial dentro del intercambio de viajes entre los jefes militares de los dos países. Acompañan al almirante Pecori Giraldi el capitán de navío Fontori, el teniente de navío Giuffo y nuestro agregado naval en la Embajada de España en Roma, capitán de navío Díaz Pacheco.

En el aeropuerto fué recibido por el jefe del Estado Mayor de la Armada española almirante Antón Rozas; segundo jefe, contraalmirante Sans; jefe del Grupo orgánico, contraalmirante

Guitián; capitán de navío Huerta de los Ríos, agregado al almirante italiano durante su visita a España, y otros jefes de la Marina de guerra española. En representación del embajador de Italia acudió a darle la bienvenida en el aeropuerto el ministro consejero, marqués Pareri Fontana; agregado naval y alto personal de la Embajada.

Rindió honores una compañía de Aviación de la Región Aérea Central, a la que el almirante italiano pasó revista acompañado del almirante Antón.

Por la noche, el jefe del Estado Mayor de la Armada española obsequió con una cena de gala, en un aristocrático hotel, a su colega italiano. Asistieron las personalidades citadas, agregados militares y otros jefes de la Marina de guerra española.

El almirante Pecori Giraldi, nació en Nápoles, el 9 de Julio de 1899. Desempeñó el cargo de agregado naval en Alemania y mandó el acorazado «Vittorio Veneto». Nombrado contralmirante, ocupó el cargo de segundo jefe de Estado Mayor de la Marina, y sucesivamente tuvo el mando de la primera y tercera divisiones navales y después el del departamento marítimo del Adriático. Nombrado en 1955 almirante de escuadra, fué designado jefe de Estado Mayor de la Marina militar italiana.

El almirante Pecori Giraldi es caballero de la Orden Militar y posee además otras condecoraciones italianas y extranjeras así como una medalla de plata y otra de bronce al Valor Militar.

Desde hoy, 60.000 docenas de huevos diarias, en Madrid

Desde 23,30 a 29 pts.

Madrid, 18.—Desde hoy, en 500 puestos reguladores—el 60 por 100 de las hueras madrileñas—se expendrán al público unas 60.000 docenas diarias de huevos.

Se han unificado los precios, y todos, absolutamente todos los que se sirvan, sellados o no, de granja y de importación, no podrán exceder de 29 pesetas la docena los más gordos y de 23,30 los más pequeños.

Se esperaba esta importación en masa de tan importante alimento, que habrá de repercutir en el precio de otros artículos, por ejemplo, en el pescado.

El abastecimiento de carne fresca y congelada se ha normalizado. Es de señalar la disminución del precio de la carne en canal en el matadero, que obedece, sin duda alguna, a la presión de la carne de importación en fresco principalmente.

SE INAUGURA el monumento a Cervantes ANTENA DE MADRID a los treinta años de ser erigido

Nos hemos quedado sin elefante en el Zoo del Retiro madrileño

Madrid.—(Servicio de Argos, especial para nuestro diario. Prohibida la reproducción.)

El monumento a Cervantes, en la plaza de España, tiene una historia la mar de azarosa. Se da, por ejemplo, la peregrina circunstancia de que, habiéndose erigido hace unos treinta años, hasta ahora no había sido inaugurado oficialmente y ni siquiera terminado. Pero, aún después de este solemne acto inaugural, le esperan cambios y mejoras, como el posible acercamiento de las figuras bronceas de Don Quijote y Sancho hacia el bloque del monumento y el dar paso al agua en la Fuente de las Naciones Hispánicas, que, por lo visto, tiene su instalación y sólo falta abrir la llave.

Este monumento, uno de los mayores y más importantes que exornan las vías y parques de la Villa, fué obra del escultor Coullaut-Valera y de los arquitectos Muguruza y Martínez Zapatero. Consta de dos partes separadas entre sí: la formada por el Hidalgo y su Escudero, sobre un pedestal pétreo, y el cuerpo principal, todo de piedra, constituido por escalinatas, la estatua de Cervantes y la Fuente de las Naciones y, dos remates, que parecían destinados a sostener obras escultóricas. Y, en efecto, así era. Estaban reservados a la amada de Don Quijote en dos versiones distintas: la ensoñada del sublime Loco, la Dulcinea de sus devaneos, como una princesa; la moza labradora, la Aldonza Lorenzo, que viera Sancho. Estas figuras han sido realizadas según los bocetos primitivos, por el escultor Coullaut-Valera (hijo) y colocadas en sus sitios el pasado mes de Octubre. El monumento al Príncipe de los Ingenios queda, pues, inaugurado y terminado... por el momento.

La Casa de Fieras ha perdido su huésped más importante, el mayor en tamaño y el de mayor atracción para la grey infantil, el que siempre estaba rodeado de curiosos que le echaban perras y cacahuetes para que los cogiera con la trompa y, mientras entregaba las monedas a su guardián, para que le comprara más cacahuetes, engullía graciosamente los que iba recogiendo del suelo o de las mismas manos de sus amigos.

Ha muerto el único elefante, mejor dicho, elefanta, que existía en el Retiro. ¡Qué pena! Era muy joven, casi

BOLZANO (ITALIA), EN ESTADO DE SITIO

Los ciudadanos de habla alemana se manifestaron pidiendo la no dependencia de Italia

Bolzano (Italia), 17.—Un gran despliegue de policía italiana y carabinieri ha puesto a Bolzano en un virtual estado de sitio, hoy, cuando los ciudadanos de habla alemana de la ex provincia austriaca se manifestaron pidiendo la no dependencia de Italia. Unos cinco mil carabinieri con cascos de acero, apoyados por policía contra manifestaciones, con mangas de agua, ocuparon prácticamente la capital provincial, impidiendo de esta forma que unos veinte mil manifestantes tirolese del sur penetraran en los límites de la misma.

No se ha informado de incidentes a las tres horas de haberse terminado la gigantesca manifestación.

Un grupo de unos veinte carabinieri, provistos de metralletas, montaban guardia en todos los cruces de carreteras próximas a la ciudad y hacían retroceder a todos los camiones de tirolese suristas que trataban de penetrar en Bolzano. La Policía también recogió y prohibió la difusión de octavillas en las que se leían leyendas como «Pararemos a los 49 millones de italianos», «Deseamos un plebiscito» y «Rompanos nuestras cadenas».

El Partido del Pueblo organizó esta manifestación—la mayor de este gé-

nero desde la guerra—para protestar contra lo que ellos llaman un intento del Gobierno de Roma de «italianizar» al Alto Adigio. La provincia, cuya capital es Bolzano, tiene una población de 225.000 habitantes de habla alemana en la actualidad, pero la población italiana, merced a la política del Gobierno de Roma, se está incrementando rápidamente. Los ex austriacos piden una completa autonomía regional y política y dicen que desean vivir como un «Estado dentro de otro Estado», declarando que tienen derecho a ello, bajo las cláusulas del acuerdo De Gasperi-Gruber, de 1946, por el cual Italia prometió salvaguardar los derechos étnicos de los tirolese. —Efe.

SE HA DESCUBIERTO UNA VACUNA CONTRA LA LEPROA

Roma, 17.—El profesor Giuseppe Penso, notable investigador científico italiano ha dicho hoy que una, al parecer, satisfactoria vacuna contra la lepra ha sido hallada, pero advirtió que «un muy largo» período de investigación será necesario para establecer con certeza su verdadero valor. «No debemos exagerar los resultados—dijo—puesto que aún no son definitivos. Necesitamos décadas de futuras investigaciones. Estamos todavía en el punto de partida», agregó.

El profesor Penso dijo que el trabajo para conseguir una vacuna contra la terrible enfermedad había estado realizándose durante varios años. «Comenzó después de que una monja francesa, Marie Suzanne, consiguió con éxito aislar cierta bacteria de la lepra. La hermana Marie Suzanne falleció recientemente». «La hermana Marie—prosiguió—, que permaneció treinta años en las islas Fiji, me trajo la bacteria de aquellas islas y sobre aquella base comenzamos los trabajos.

Los trabajos de investigación han estado realizándose en Roma y en la Universidad Católica de Lyon durante varios años y hemos conseguido dos tipos de vacuna: preventiva. La primera fue probada en el Camerón francés, donde se seleccionaron setecientos niños, la mitad de los cuales fueron vacunados.

Más de 20 millones de la lotería de Navidad se juega ya Alicante

Alicante, 17.—Más de veinte millones de pesetas juegan ya Alicante y su provincia en el sorteo de Navidad, cuando aún falta un mes para que se celebre éste y queda aún papel en las expendedurías.

Quince millones han sido vendidos por las expendedurías de la capital y la provincia, nueve de ellos en la capital exclusivamente, y más de cinco se calcula que se han recibido ya, pues todas las empresas y entidades que lanzan participaciones, suelen obtener sus números en las expendedurías más famosas de Madrid y Valencia.—Cifra.

TEMPERATURAS DE MAS DE UN MILLON DE GRADOS

Las han conseguido los científicos atómicos ingleses

Londres, 17.—Los científicos atómicos británicos han logrado producir temperaturas de más de un millón de grados centígrados, las cuales son precisamente las temperaturas similares a las que produce la bomba de hidrógeno, según se ha anunciado oficialmente hoy.

Un portavoz de la autoridad británica de energía atómica dijo que los experimentos se realizaron en Harwell, y que los científicos de este laboratorio, utilizando un aparato conocido con el nombre de «Z», han triunfado en el intento de producir esta enorme temperatura sin utilizar una bomba H. Añadió el portavoz que se estaban «realizando experimentos para poder controlar la reacción de fusión, y que el nuevo aparato «Z» había arrojado ya muy buenos resultados.—Efe.

MONTGOMERY DIMITI SU CARGO DE SEGUNDO JEFE DE LA O. T. A.

Y ha pedido también ser retirado del servicio activo en el Ejército

Cumplió ayer los 70 años y ambas renuncias le han sido aceptadas

Londres, 17.—El mariscal británico vizconde Montgomery dimitió su cargo de segundo jefe de la Organización del Tratado del Atlántico (O. T. A. N.) el 20 de Septiembre de 1951, según ha sido anunciado hoy por el portavoz del ministerio de Defensa.

Dicho portavoz reveló que «Monty» ha solicitado también ser retirado del servicio activo en el Ejército británico.

«Ambas peticiones han sido aceptadas», dijo el portavoz.

El mariscal británico, héroe de la batalla del El Alamein, cumple hoy 70 años de edad; nació el 17 de Noviembre de 1887.

El general Lauris Norstad, jefe supremo aliado de la O. T. A. N., en Europa, en un comunicado declaró lo siguiente:

«Con disgusto acepto la decisión del mariscal Montgomery de abandonar su cargo en la S. H. A. P. E. a partir de Septiembre próximo.

Sus servicios para el mundo libre han sido grandes, tanto en la Unión Occidental desde 1948 a 1951, como en la S. H. A. P. E., desde 1951 hasta el presente.

Su tremendo prestigio y su inteligencia militar han contribuido al establecimiento de las fuerzas militares en Europa.

No cabe duda de que será echado de menos en nuestro Cuartel General.

Personalmente perderé un consejero ilustre y un amigo por el que siempre he sentido los mayores respetos y el más profundo afecto.—Efe.

MOUNTBATTEN, POSIBLE SUCESOR DE MONTGOMERY

Londres, 18.—El periódico londinense «News Chronicle» designa al conde Mountbatten como posible sucesor del mariscal Montgomery en el cargo de segundo jefe supremo de las fuerzas aliadas en Europa.

Mountbatten, primo de la Reina Isabel y tío del duque de Edimburgo, es actualmente primer lord del Almirantazgo y almirante en activo de la

Marina británica. Durante la guerra mundial fué comandante supremo aliado en el Suroeste de Asia y la noticia del citado período.

El «News Chronicle» dice que Mountbatten aceptaría el nombramiento sin dificultades.

Recepción en honor del Presidente de Pakistán, en la embajada de su país

Madrid, 18.—El Presidente de Pakistán, Iskander Mirza, y Su Excelencia el Jefe del Estado, General Franco, pasaron el día de hoy cazando en los montes de El Pardo. A su regreso, el Presidente Mirza asistió en Madrid al vino de honor con que le obsequió el embajador de Pakistán en su residencia, y al asistió también la colonia de Pakistán en Madrid.



Don José Leandro Pomares, cuyo dote posee un garaje en Murcia, día motores diesel en una escuela técnica perteneciente a la firma constructora de esta clase de motores Perkins Ltd. La escuela es una de las mejores del mundo entre las organizadas por compañías industriales. El año pasado asistieron a ella unos mil estudiantes procedentes de varias partes del globo.

Garantías a favor de España en la disputa sobre el lago Lanós

Establecidas por el Tribunal arbitral

Ginebra, 17.—El Tribunal arbitral que ha dirimido la disputa hispano-francesa sobre el aprovechamiento de las aguas del lago Lanós, enclavado dentro del territorio francés, ha dictado sentencia por la que se establecen a favor de España una serie de garantías técnicas y jurídicas destinadas a la mejor salvaguardia de los derechos e intereses españoles sobre las citadas aguas.

En virtud de esta serie de garantías jurídicas, que han sido elevadas por la sentencia del Tribunal arbitral al rango de normas internacionales, se establece la obligación por parte de Francia de asegurar una devolución a España de un caudal que se elevará como mínimo a 20 millones de metros cúbicos, volumen de agua por lo general superior al ordinario. También se fija la constitución de una Comisión mixta hispano-francesa y la designación de un representante permanente español encargado de vigilar el funcionamiento de la instalación técnica prevista para la devolución integral de las aguas desviadas de su cauce natural, al que deberán volver antes de entrar en territorio español. El representante permanente español tendrá la misión de controlar la medición de las aguas en cuestión para que éstas sean reintegradas a España de manera absoluta y total.

La sentencia consagra los principios sostenidos por el Gobierno español en este asunto, según los cuales Francia no puede actuar de manera discrecional conforme a su propio criterio de la soberanía nacional y deberá sujeción en su actuación al respeto y a la salvaguardia de los intereses de España.

El Tribunal arbitral condiciona el proyecto francés de aprovechamiento de las aguas del lago Lanós al cumplimiento de las citadas garantías, a las que se ha dado el rango de normas internacionales, de tal modo que su infracción determinaría inmediatamente la responsabilidad del Gobierno francés.—Efe.

PINEAU, A NUEVA YORK

París, 18.—El ministro francés de Asuntos Exteriores, Christian Pineau, salió a las cero treinta y cinco de hoy por vía aérea con dirección a Nueva York, donde tiene prevista su llegada para las siete cincuenta y cinco mañana (hora local). Pineau celebrará el martes urgentes conversaciones con el secretario norteamericano de Estado, John Foster Dulles, sobre la forma de mejorar las tirantes relaciones francoestadounidenses y de reforzar el Pacto Atlántico.

Se espera que pida el completo apoyo de Norteamérica para la postura francesa en el norte de África cuando se debata en las Naciones Unidas la cuestión de Argelia. Discutirá también el ministro francés las serias repercusiones que ha tenido en Francia la decisión norteamericana de enviar armas a Túnez. Pineau se negó a decir a los periodistas si pediría la suspensión de esos envíos.

El ministro francés de Asuntos Exteriores declaró que tenía intención de permanecer en Nueva York durante el día de hoy para entrevistarse con el secretario general de las Naciones Unidas, Hammarskjöld, y con el embajador de Francia en Washington, Herve Alphand. «No voy a los Estados Unidos—dijo—a empeorar las cosas entre nuestros dos países. Se intentará mejorarlas. Desgraciadamente, la decisión norteamericana de ciliar armas a Túnez ha tenido un profundo efecto sobre la opinión pública francesa, efecto que las negociaciones diplomáticas no podrán paliar.» Hizo constar que correspondía a los diplomáticos encontrar soluciones a los problemas como el asunto tunecino. «Sin embargo—añadió—la opinión pública ha resultado tan profundamente afectada que la decisión americana sea olvidada por el pueblo francés. Haré todo lo que pueda para conseguir que la reunión de Diciembre de la O. T. A. N. pueda celebrarse normalmente en una atmósfera de calma».

RENE CLAIR vendrá a ESPAÑA

Madrid, 17.—Invitado para asistir al estreno en Madrid de su reciente película «Puerta de lilas», René Clair, aceptó sin la menor vacilación. Permanecerá aquí unos días, dada la importancia que tiene su obra en la historia del cine, se celebrarán varios actos en su honor. El Instituto Francés en Madrid, con la colaboración del Circuito de Escritores Cinematográficos y la «Revista Internacional del Cine», organizará una Exposición sobre su obra. Se exhibirán fotografías de sus películas, carteles, libros y revistas.